

Central Bank of Sudan

**Policies , Research & Statistics
Department**



بنك السودان المركزي

**الإدارة العامة للسياسات والبحوث
والإحصاء**

العرض الإقتصادي والمالي
يناير – مارس 2016

Economic and Financial
Statistical Review
January – March 2016

Central Bank of Sudan Khartoum – Almogran P. O. Box: 313 Tel: (249) 187056689 Fax: (249) 183781341 Website: http://www.cbos.gov.sd Email: publications @cbos.gov.sd	بنك السودان المركزي الخرطوم – المقرن ص. ب.: 313 ت : (249) 187056689 فاكس : (249) 183781341 الموقع على الانترنت: http://www.cbos.gov.sd بريد الكتروني : publications@cbos.gov.sd
--	--

الطابعون:

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		7-6	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	9- 12	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans& Grants (Quarterly)	2	13	سحوبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	14	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	15	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	17 - 16	موقف قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	18	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	7	19	الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity and Percentage of Total Exports	8	20	الصادرات حسب السلع والنسب المئوية للصادرات
Imports By Commodity	9	21	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	22	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	11	23	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	24	سعر الصرف
Exchange Dealing Room Transactions	13	25	عمليات غرفة التعامل بالنقد الأجنبي
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	15-A	27	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	15-B	28	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors- Local Currency	16-A	29-30	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	16-B	31-32	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	17-A	33	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	17-B	34	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	18-A	36	تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of finance by Modes	18-B	37	تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	19	38	متوسط هوامش أرباح المراجحات ونسب المشاركات
Currency in circulation	20	39	العملة المتداولة
Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	21-A	40	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	21-B	41	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	22	42	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	23	44	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	24	45	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	25	46	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	26-A	47	شهادات المشاركة الحكومية (شهامه)
Government Investment Certificates (GICs)	26-B	48	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates -	27	49	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange -Primary Market	28-A	50	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange -Secondary Market	28-B	51	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Yield Curves for GMCs, GICs and Bank's Deposits as at 31/12/2015		52-54	منحنيات العائد على شهادات شهامة وصرح وودائع البنوك (2015/12/31)

Commentary

Economic Growth: -

GDP growth declined significantly from 2.7% in the year 2014 to 4.9% in the year 2015.

Inflation Rate: -

Inflation rate goes-down from 12.6% by the end of December 2015 to 11.7% by the end of March 2016.

Exchange Rate: -

The average exchange rate of the Euro appreciated to 6.7009 Pounds by the end of September 2016 compared to 6.6577 Pounds by the end of June 2015 and compare to 6.7152 by the end of December 2015.

General Budget: -

The total revenue increased from SDG 34,311.5 million in the year 2013 to SDG 51,215 million in the year 2014 i.e. an increase of 49.3 %. Also, the expenditure increased from SDG 40,768.0 million in the year 2013 to SDG 55,632 million in the year 2014 i.e. an increase of 36.5%. The total deficit of SDG 4,417 million in the year 2014 was entirely financed from the internal and external sources.

Balance of Payments:-

The current account recorded a deficit of US\$ 1,131.6. million during the first quarter of 2016 compared with a deficit of US\$ 1,872.3 million during the fourth quarter of 2015 and a deficit of US\$ 968.0million in the corresponding quarter of 2015.

The trade balance registered a deficit of US\$ 1,008.8 million during the first quarter of 2016 compared with a deficit of US\$ 1,664.8 million in the fourth quarter of 2015, and a deficit of US\$ 773.8 million in the corresponding quarter of 2015.

The services, income and transfers account registered a deficit of US\$ 122.7 million in the first quarter of 2016 compared with a deficit of US\$ 207.6 million in the fourth quarter of 2015 and a deficit of US\$ 194.2 million in the corresponding quarter of 2015

المخلص الاقتصادي

النمو الاقتصادي:-

إنخفض معدل النمو الحقيقي للنتائج المحلي الإجمالي من 2.7% في عام 2014 إلى 4.9% في عام 2015.

التضخم:-

إنخفض معدل التضخم من 12.6% بنهاية ديسمبر 2015 إلى 11.7% بنهاية مارس 2016

سعر الصرف:-

ارتفع متوسط سعر صرف اليورو لليبغ 6.7009 جنيه سوداني في الربع الاول من عام 2016 مقارنة بـ 6.6577 جنيه في الربع الرابع من عام 2015 ومقارنة بـ 6.7152 جنيه في الربع المقابل من عام 2015.

الموازنة العامة:-

إرتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 34,311.5 مليون جنيه في عام 2013 إلى 51,215 مليون جنيه في عام 2014 بمعدل 49.3%، كذلك إرتفعت المصروفات العامة الفعلية من 40,768.0 مليون جنيه عام 2013 إلى 55,632 مليون جنيه عام 2014 بنسبة 36.5%. تم تمويل العجز الكلي في عام 2014 البالغ 4,417 مليون جنيه بالكامل من المصادر الداخلية والخارجية.

ميزان المدفوعات:-

سجل الحساب الجاري في الربع الاول من عام 2016 عجزاً قدره 1,131.6 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,872.3 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2015 وعجز قدره 968.0 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2015.

سجل الميزان التجاري في الربع الاول من عام 2016 عجزاً قدره 1,008.8 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,664.8 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2015 وعجز قدره 773.8 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2015.

سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات عجزاً قدره 122.7 مليون دولار في الربع الاول من عام 2016 مقارنة بعجز قدره 207.6 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2015 و عجزاً قدره 194.2 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2015.

The capital and financial account showed a net inflow of US\$ 1,440.5 million in the first quarter of 2016 compared with a net inflow of US\$ 1,576.1 million in the fourth quarter of 2015, and US\$ 1,070.3 million in the corresponding quarter of 2015, including direct investment (net) of US\$ 343.8 million, portfolio investment (net) outflow of US\$ 3.9 million and other investment (net) inflow of US\$ 1,051.9 million (including the monetary authority, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements the official foreign reserves increased by US\$ 21.5 million.

Monetary Developments:

Money supply "including quasi-money" increased from SDG 93,642.6 million by the end of the Fourth quarter of 2015 to SDG 100,760.0 million by the end of the First quarter of the year 2016, i.e. increased of 7.6%. Quasi- money increased from SDG 40,770.9 million by the end of the Fourth quarter of 2015 to SDG 44,091.4 million by the end of the First quarter of the year 2016, i.e. by 8.1 %.

Total deposits held by commercial banks increased from SDG 63,419.6 million by the end of the Fourth quarter of 2015 to SDG 69,552.2 million by the end of the First quarter of the year 2016 i.e. by 9.7%.

Stock of Credit by the commercial banks in local currency Increased from SDG 50,019.6 million by the end of the Fourth quarter of 2015 to SDG 53,324.0 million by the end of the First quarter of the year 2016 i.e. by 6.6%.

Murabaha margin average rate and client participation average rate of "Musharaka" amounted to 12.1% and 31.7% respectively by the end of the First quarter of 2016 compared to 12.4% and 34.3 % by the end of the Fourth quarter of the year 2015.

أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للداخل قدره 1,440.5 مليون دولار في الربع الأول من عام 2016، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 1,576.1 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2015، وصافي تدفق للداخل قدره 1,070.3 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2015، مشتملاً على استثمار مباشر (صافي) بمبلغ 343.8 مليون دولار، وصافي تدفقات استثمارات حافظة للخارج بمبلغ 3.9 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى للداخل بمبلغ قدره 1,051.9 مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجة لهذه التحركات ارتفعت الإحتياطيات الرسمية من العملات القابلة للتحويل بمبلغ قدره 21.5 مليون دولار.

التطورات النقدية :-

ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 93,642.6 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2015 إلى 100,760.0 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2016 بنسبة 7.6%، أما شبه النقود فقد ارتفع من 40,770.9 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2015 إلى 44,091.4 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2016 بنسبة 8.1 %.

ارتفعت جملة الودائع المصرفية من 63,419.6 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2015 إلى 69,552.2 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2016 أي بنسبة 9.7% .

ارتفع رصيد تمويل البنوك بالعملة المحلية من 50,019.6 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2015 إلى 53,324.0 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2016 بنسبة 6.6 %.

بلغ متوسط نسب هوامش المربحات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 12.1% و 31.7% على التوالي بنهاية الربع الأول من عام 2016 مقارنة بـ 12.4% و 34.3% على التوالي بنهاية الربع الرابع من عام 2015.

القـطـاع الخـارجـي

External Sector

جدول رقم (1) ميزان المدفوعات
Balance of Payments
(In U.S. Millions) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2015 *				2015 *	2016 **		
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.		
A- Current A/C (1+2)	(968.0)	(1,554.2)	(1,564.3)	(1,872.3)	(5,958.8)	(1,131.6)		أ - الحساب الجاري
(1) Exports (FOB)	1,027.8	795.4	592.6	753.2	3,169.0	670.2		الصادرات (فوب)
Petroleum	178.2	118.6	159.4	170.9	627.1	108.3		بنترول
Gold	307.8	157.6	102.4	157.9	725.7	154.4		الذهب
Others	541.8	519.2	330.8	424.3	1,816.1	407.6		أخرى
(2) Imports (FOB)	(1,801.6)	(2,183.0)	(1,965.1)	(2,417.9)	(8,367.6)	(1,679.1)		الواردات (فوب)
Government purchases	(206.3)	(245.5)	(209.3)	(194.1)	(855.4)	(165.8)		مشتريات الحكومة
Private sector purchases	(1,595.2)	(1,937.5)	(1,755.7)	(2,223.8)	(7,512.3)	(1,513.2)		مشتريات القطاع الخاص
1-Trade Balance (1+2)	(773.8)	(1,387.6)	(1,372.5)	(1,664.8)	(5,198.7)	(1,008.8)		الميزان التجاري (2+1)
2- Services, Income & Transf	(194.2)	(166.6)	(191.8)	(207.6)	(760.1)	(122.7)		حساب الخدمات والدخل والتحويلات
Services (Net)	38.9	6.9	(44.2)	(8.5)	(6.9)	76.3		الخدمات (صافي)
Receipts	428.4	437.0	430.1	471.4	1,767.0	447.5		متحصلات
Travel	231.2	225.9	243.7	248.1	948.8	250.3		السفر
Others	197.3	211.1	186.4	223.3	818.1	197.2		أخرى
Payments	(389.6)	(430.0)	(474.4)	(479.9)	(1,773.9)	(371.2)		مدفوعات
Travel	(44.4)	(38.1)	(75.8)	(36.3)	(194.6)	(42.6)		السفر
Others	(345.1)	(391.9)	(398.6)	(443.6)	(1,579.2)	(328.6)		أخرى
Income (Net)	(507.6)	(409.5)	(469.2)	(454.8)	(1,841.0)	(405.3)		الدخل (صافي)
Receipts	9.6	5.1	0.4	0.4	15.5	0.4		متحصلات
Direct investment income	8.4	4.7	0.0	0.0	13.2	0.0		دخل الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0		دخل استثمار حافظة
Others	1.1	0.4	0.3	0.3	2.2	0.4		أخرى
Payments	(517.2)	(414.6)	(469.6)	(455.2)	(1,856.5)	(405.7)		مدفوعات
Direct investment income	(106.9)	(79.4)	(108.9)	(134.8)	(430.1)	(73.9)		دخل الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	(0.2)	0.0	0.0	(0.3)	(0.4)	(0.1)		دخل استثمار حافظة
Others	(410.1)	(335.2)	(360.7)	(320.1)	(1,426.0)	(331.7)		أخرى
Current Transfers (Net)	274.5	236.0	321.6	255.7	1,087.8	206.3		تحويلات جارية (صافي)
Receipts	384.7	331.9	399.6	342.1	1,458.3	321.5		متحصلات
General Government	235.0	168.0	233.7	169.8	806.6	157.1		الحكومة العامة
Private Sectors	149.7	163.9	165.9	172.3	651.8	164.4		أخرى
Payments	(110.2)	(95.9)	(77.9)	(86.4)	(370.5)	(115.2)		مدفوعات
General Government	(11.9)	(6.3)	(17.0)	(9.6)	(44.7)	(59.4)		الحكومة العامة
Private Sectors	(98.3)	(89.7)	(61.0)	(76.8)	(325.8)	(55.9)		أخرى
B- Capital & Financial A/C	1,070.3	1,591.3	1,744.2	1,576.1	5,981.8	1,440.5		بيحساب رأس المال والحساب المالي
Capital A/C	48.9	62.0	65.5	73.8	250.3	48.7		حساب رأس المال
Capital Transfers	48.9	62.0	65.5	73.8	250.3	48.7		تحويلات رأسمالية
General Government	48.9	62.0	65.5	73.8	250.3	48.7		الحكومة العامة
Others	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		أخرى
Financial A/C	1,021.4	1,529.2	1,678.7	1,502.2	5,731.5	1,391.8		الحساب المالي
1- Direct Investment (NET)	309.7	447.1	464.3	515.6	1,736.8	343.8		استثمار مباشر (صافي)
In Sudan	348.1	473.0	494.2	557.7	1,873.0	368.1		داخل السودان
Equity Capital	(38.4)	(25.8)	(29.9)	(42.1)	(136.2)	(24.2)		رأس مال حقوق الملكية
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		خارج السودان
2- Portfolio Investment (NET)	3.8	(4.9)	(1.5)	(0.2)	(2.8)	(3.9)		استثمار حافظة (صافي)
Assets	3.8	(4.9)	(1.5)	(0.2)	(2.8)	(3.9)		أصول
Equity Securities	3.8	(4.9)	(1.5)	(0.2)	(2.8)	(3.9)		الأسهم والسندات
Monetary Authorities	3.7	(1.4)	(1.1)	1.1	2.3	(3.4)		السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		الحكومة العامة
Banks	0.0	(3.5)	(0.3)	(1.3)	(5.1)	(0.5)		البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		القطاعات الأخرى
Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		خصوم
Equity Securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		سندات الملكية
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		القطاعات الأخرى
bonds & notes	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		سندات

Table No. (1) Cont'd

تابع جدول رقم (1)

	2015 *				2015 *	2016 **	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	
3- Other Investment (NET)	707.9	1,087.0	1,215.9	986.8	3,997.6	1,051.9	استثمارات اخرى (صافي)
Assets	2.9	484.1	69.2	(58.6)	497.6	(317.0)	اصول
1- Trade credit & facilities	(169.1)	(22.9)	(80.3)	(39.9)	(312.2)	(73.8)	1 - التسهيلات التجارية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Other Sectors	(169.1)	(22.9)	(80.3)	(39.9)	(312.2)	(73.8)	القطاعات الاخرى
2- Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2- القروض
Monetary Authorities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الاخرى
Currency & Deposits	172.0	506.9	149.7	(18.7)	809.8	(243.0)	الودائع و العملة
Monetary Authorities	125.0	304.1	101.1	(57.9)	472.2	(139.9)	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	56.0	90.8	41.6	32.2	220.6	(110.1)	البنوك
Other Sectors	(9.0)	112.0	7.0	7.0	117.0	7.0	القطاعات الاخرى
Other Assets	(0.0)	0.1	(0.2)	0.0	(0.1)	(0.2)	الاصول الاخرى
Monetary Authorities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	(0.0)	0.1	(0.2)	0.0	(0.1)	(0.2)	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الاخرى
Liabilities	705.0	602.9	1,146.7	1,045.4	3,500.0	1,368.9	الخصوم
1- Trade credit & facilities	390.3	(70.0)	171.5	98.8	590.5	469.0	1 - التسهيلات التجارية
General Government	(54.3)	0.0	0.0	0.0	(54.3)	0.0	الحكومة العامة
Other Sectors	444.6	(70.0)	171.5	98.8	644.8	469.0	القطاعات الاخرى
2- Loans	(116.1)	(60.8)	202.3	71.0	96.5	146.4	2- القروض
Monetary Authorities	8.3	(7.1)	72.8	49.6	123.6	171.0	السلطة النقدية
General Government	(124.4)	(53.7)	129.5	21.4	(27.2)	(24.7)	الحكومة العامة
Drawing	0.0	73.8	266.4	123.7	463.8	78.5	السحوبات
Repayments	(124.4)	(127.4)	(136.9)	(102.3)	(491.0)	(103.2)	السدادات
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الاخرى
3-Currency & Deposits	(11.8)	474.4	522.4	590.8	1,575.8	492.9	3 - الودائع و العملة
Monetary Authorities	(2.0)	472.9	546.1	572.4	1,589.3	471.9	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	(9.8)	1.5	(23.7)	18.4	(13.6)	20.9	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الاخرى
Other liabilities	442.6	259.4	250.5	284.9	1,237.3	260.6	خصوم اخرى
Monetary Authorities	(0.0)	0.4	21.9	(15.6)	6.7	(20.5)	السلطة النقدية
Long term	(7.8)	0.3	5.0	(3.4)	(5.9)	(1.5)	قروض طويلة الاجل
Short term	7.7	0.1	16.9	(12.2)	12.5	(19.0)	قروض قصيرة الاجل
General Government	442.6	259.0	228.5	300.5	1,230.6	281.0	الحكومة العامة
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الاخرى
Banks	0.0	(0.0)	0.0	(0.0)	0.0	0.0	البنوك
Reserve Assets	(7.3)	(9.0)	(12.3)	(9.8)	(38.4)	(21.5)	الاصول الاحتياطية
Errors & Omissions	(95.0)	(28.0)	(167.6)	306.0	15.4	(287.4)	اخطاء ومحنوفات
Over All Balance	7.3	9.0	12.3	9.8	38.4	21.5	الميزان الكلي

* Adjusted data

* بيانات معدلة

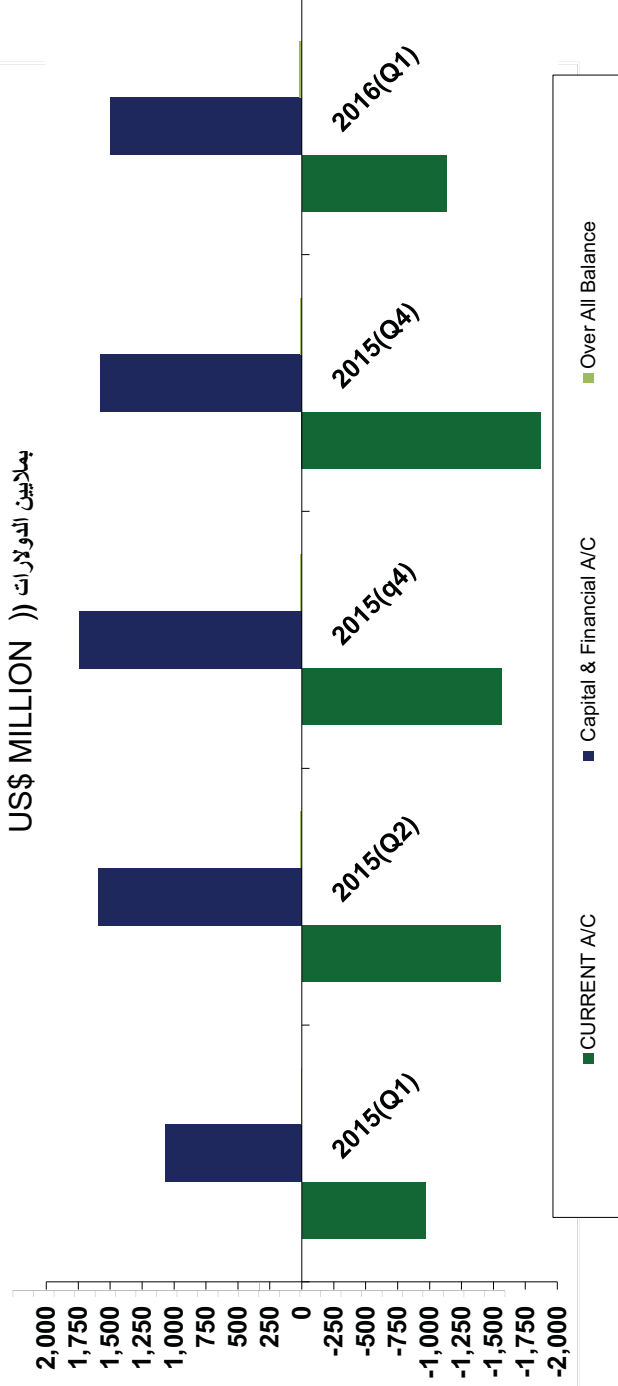
** Provisional

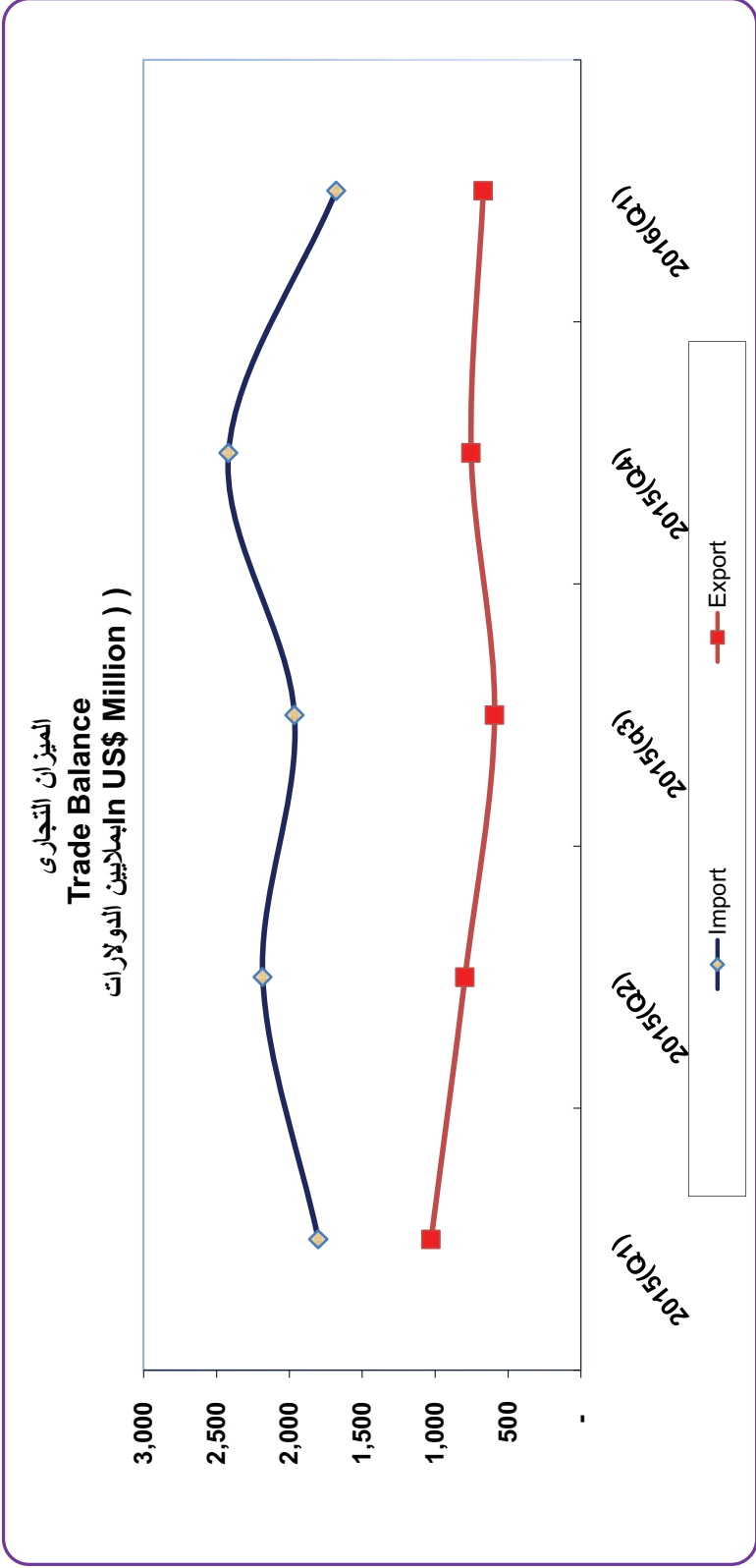
** بيانات اولية

Balance Of Payments

ميزان المدفوعات

بملايين الدولارات () MILLION US\$





جدول رقم (2) Table No.(2)
سحوبات القروض والمنح
(IN U.S.\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2015*				2016**	الربع الأول 1st. Q.
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		
International Organizations:	52.55	21.32	220.92	2.91	17.03	المنظمات الدولية : فروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
IBRD/IDA loans	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإفريقي
African Development Bank	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإفريقي (منحة)
African Development Bank (Grants)	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الإفريقي
African Development Fund	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي (منح)
IMF (grant)	-	-	-	-	-	صندوق النقد العربي (منحة)
World Bank(Grant)	-	-	-	-	-	صندوق الايبك (منحة)
A.M.F	-	13.90	99.52	-	0.50	المجموعة الاقتصادية الآسيوية
O.P.E.C	-	-	-	-	-	الصندوق الدولي للأمناء الزراعي (منحة)
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
E.E.C	-	-	-	-	-	مقنمات الأمم المتحدة (منحة)
I.F.A.D (Grant)	-	0.12	17.41	2.91	20.45	صندوق المانهين (منحة)
Islamic Development Bank	-	-	-	-	-	المنظمات الدولية (منحة)
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	-	-	-	الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا : الولايات المتحدة (سهيولات الفتح)
Islamic Development Bank(Grant)	47.86	-	101.11	-	148.97	إيطاليا
U.N Orgnizations (Grant)	4.69	7.30	2.87	-	14.86	فرنسا
Support Fund (Grant)	-	-	-	-	-	المملكة العربية
InternationalCorporationMinistry (grant)	-	-	-	-	-	المملكة العربية
U.S.A & West European Countries:	0.0	0.0	0.0	-	0.0	المملكة العربية
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-	-	دول الاتحاد الأوروبي (منحة)
United Kingdom	-	-	-	-	-	الدول العربية:
Italy	-	-	-	-	-	الصندوق الكويتي
France	-	-	-	-	-	الصندوق الكويتي (منحة)
American Aid	-	-	-	-	-	الإمارات العربية
European Investment Bank	-	-	-	-	-	صندوق أبوظبي
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-	-	العراق
Arab Countries:	6.81	63.05	110.56	120.80	301.22	الصندوق العربي للأمناء الاقتصادي والاجتماعي
Kuwaiti Fund	-	-	26.43	54.28	80.71	بنك الاستثمار العربي
Kuwaiti Fund(Grant)	4.78	1.52	0.22	-	6.52	الصندوق السعودي (منحة)
U.A.E	-	-	-	-	-	قطر
Abu Dhabi Fund	-	59.74	-	-	59.74	الجزائر
Iraq	-	-	-	-	-	عمان
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	-	-	67.64	25.07	92.71	روصيا
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	2.02	1.79	0.48	-	4.29	بلجيكا
Arab Investment Bank	-	-	-	-	-	ألمانيا
Saudi Fund	-	-	15.81	41.44	57.25	اليابان
Saudi Fund (Grant)	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
Qatar	-	-	-	-	-	الصين
Algeria	-	-	-	-	-	الهند
Oman	-	-	-	-	-	إيران
Other Countries:	0.00	0.00	39.57	0.00	39.57	كندا
Russia	-	-	-	-	-	تركيا
Belguim	-	-	-	-	-	أخرى
Germany	-	-	-	-	-	منح سلبية
Japan	-	-	-	-	-	المجموع
South Korea	-	-	-	-	-	81.95
China	-	-	-	-	-	638.48
India	-	-	39.57	-	-	123.71
Iran	-	-	-	-	-	371.05
Canada	-	-	-	-	-	84.37
Turkey	-	-	-	-	-	59.35
Others	-	-	-	-	-	-
Commodity Grants	-	-	-	-	-	-
Total	59.35	84.37	371.05	123.71	638.48	81.95

*Adjusted

** Provisional

جدول رقم (3) جدول
Loans Repayments
سداد القروض

(IN US\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2015 *				2015 *	2016 **
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.		
International Organizations :	21.26	46.24	102.21	41.93	211.53	30.21
I.M.F	2.50	2.50	2.50	2.50	10.00	2.50
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-
African Development Bank	-	-	-	-	-	-
African Development Fund	-	-	-	-	-	-
A.M.F	-	23.50	23.72	7.90	55.13	6.80
O.P.E.C	0.24	2.00	-	9.81	12.05	-
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	18.51	-	47.66	14.44	80.62	11.75
I.F.A.D	-	-	-	-	-	-
Islamic Development Bank	-	18.24	28.33	7.28	53.84	9.76
INTERSAT	-	-	-	-	-	-
Support Fund	-	-	-	-	-	-
F.A.O.	-	-	-	-	-	-
Arab Countries :	8.55	18.54	5.45	3.32	35.86	12.76
A. R. E.	-	-	-	-	-	-
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-
Iraq	-	-	-	-	-	-
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-
Libya	-	-	-	-	-	-
Saudi Fund	8.55	-	-	-	8.55	7.00
Kuwaiti Fund	-	18.54	5.45	3.32	27.32	5.76
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	-
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-
Oman	-	-	-	-	-	-
Other Countries:	-	16.13	0.12	0.86	17.11	4.01
Russia	-	-	-	-	-	-
Czechoslovakia	-	-	-	-	-	-
Germany	-	-	-	-	-	-
Romania	-	-	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-	-	-
South Korea	-	-	-	-	-	-
India	-	-	0.12	-	0.12	4.01
Turkey	-	-	-	-	-	-
China	-	16.13	-	0.86	16.99	-
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	-
Iran	-	-	-	-	-	-
Malaysia	-	-	-	-	-	-
Total	29.80	80.92	107.78	46.10	264.60	46.99

* Adjusted
** Provisional

* بيانات معجلة
** بيانات أولية

جدول رقم (4) Table No.
العمليات الجارية غير المنظورة Current Invisible Transactions
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U.S. Millions)

	2015 *				2015 *	2016 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	
Invisible Payments	1,017.0	940.6	1,021.9	1,021.4	4,000.9	892.1	مدفوعات غير منظورة
1 - services:	389.6	430.0	474.4	479.9	1,773.9	371.2	1. الخدمات :
Travel	44.4	38.1	75.8	36.3	194.6	42.6	السفر
Transportation	204.8	248.5	225.4	285.1	963.9	195.6	النقل
Communication Services	9.0	8.5	0.1	7.2	24.8	8.5	خدمات الاتصال
Construction Services	6.8	18.3	12.9	6.9	44.9	6.9	خدمات التشييد
Insurance Services	43.4	49.6	44.7	56.2	193.9	38.2	التأمين
Financial Services	1.2	0.3	1.4	0.2	3.1	0.1	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.3	0.1	6.4	2.6	9.5	3.4	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	37.8	58.7	63.0	76.8	236.3	73.3	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreation	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	41.7	7.8	44.7	8.6	102.8	2.4	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	517.2	414.6	469.6	455.2	1,856.5	405.7	2. الدخل :
Compensation of employees	21.8	18.3	13.1	15.1	68.4	22.7	تعويضات العاملين
Investment Income:	495.3	396.3	456.5	440.0	1,788.1	383.0	عائدات استثمار:
Direct investment income	106.9	79.4	108.9	134.8	430.1	73.9	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.2	0.0	0.0	0.3	0.4	0.1	الدخل من استثمار المحفظة
Others	388.3	316.8	347.5	305.0	1,357.6	309.0	أخرى
3 - Current transfers	110.2	95.9	77.9	86.4	370.5	115.2	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	11.9	6.3	17.0	9.6	44.7	59.4	تحويلات حكومية
Private Sector	98.3	89.7	61.0	76.8	325.8	55.9	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	822.8	774.0	830.1	813.9	3,240.7	769.4	متحصلات غير منظورة
1 - Services	428.4	437.0	430.1	471.4	1,767.0	447.5	1. الخدمات :
Travel	231.2	225.9	243.7	248.1	948.8	250.3	السفر
Transportation	134.4	143.5	109.5	144.4	531.8	128.9	النقل
Communication Services	0.9	0.0	0.0	1.3	2.2	1.1	خدمات الاتصال
Construction Services	0.5	0.9	3.4	9.5	14.3	9.9	خدمات التشييد
Insurance Services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التأمين
Financial Services	1.2	0.0	9.8	1.4	12.5	7.6	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	31.6	31.4	41.8	23.7	128.5	29.1	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreation	0.4	0.0	0.2	0.0	0.6	0.0	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	28.2	35.2	21.7	42.9	128.0	20.6	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Income :	9.6	5.1	0.4	0.4	15.46	0.4	2. الدخل :
Compensation of Employees	1.1	0.4	0.4	0.3	2.3	0.4	تعويضات العاملين
Investment income	8.4	4.7	0.0	0.02	13.2	0.00	عائدات استثمار
Government Income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عائدات الحكومة
Direct investment income	0.0	4.6	0.0	0.0	4.7	0.0	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	عائدات استثمار الحافظة
Others	8.4	0.0	0.0	0.0	8.4	0.0	أخرى
3 - Current transfers	384.7	331.9	399.6	342.1	1,458.3	321.5	3. التحويلات الجارية
General Government	235.0	168.0	233.7	169.8	806.6	157.1	الحكومة العامة
Official Transfers (Commodi	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منح سلعية
Official Transfers (cash)	234.7	165.7	231.3	167.3	799.0	152.3	منح نقدية
Other Transfers	0.3	2.3	2.4	2.5	7.6	4.8	تحويلات أخرى
Private Transfers	149.7	163.9	165.9	172.3	651.8	164.4	القطاع الخاص
Workers remittances	32.9	35.6	35.4	45.2	149.1	26.0	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	1.5	1.5	1.0	0.8	4.7	0.8	منح نقدية
Other Transfers	115.3	126.9	129.5	126.3	497.9	137.7	منح أخرى
Invisible Deficit or Surplus	-194.2	-166.6	-191.8	-207.6	-760.1	-122.7	العجز أو الفائض

*Adjusted

** Provisional

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (5) - جدول رقم (5)
The Position of Public Sector Loans
موقف قروض القطاع العام
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ Millions)

	الصلب القروض 2015/12/31 at 31/12/2015	التزامات السداد القائمة 31/12/2015 as at 31/12/2015	السحوبات خلال يناير - مارس 2016 Drawings During Jan. - Mar. 2016	جملة السحوبات 31/3/2016 as at 31/3/2016	مداد الاجل خلال يناير - مارس 2016 Repayments During Jan. - Mar. 2016	جملة سداد الاجل 31/3/2016 as at 31/3/2016	التزامات السداد القائمة 31/3/2016 as at 31/3/2016	الرصيد المتبقي 31/3/2016 Balance as at 31/3/2016
International Organizations:								
IDA	1,294.8	1,203.0	-	1,286.4	-	-	1,256.4	38.4
IFAD	225.3	141.0	0.0	205.7	-	-	205.7	19.6
IMF & Trust Fund	1,409.6	311.0	-	1,348.3	2.5	-	1,335.8	61.4
Islamic Development Bank	726.4	416.0	13.1	554.3	9.8	27.4	526.9	172.1
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	77.0	0.5	233.4	-	11.8	211.6	26.2
AMF	369.9	232.0	-	355.6	6.8	92.3	263.3	14.3
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,138.0	46.0	1,708.8	11.2	91.8	1,617.1	770.9
African Development Fund	270.0	253.0	-	270.0	-	-	270.0	-
African Development Bank	107.0	72.0	-	107.0	-	-	107.0	-
European Investment Bank	47.0	47.0	-	47.0	-	-	47.0	-
Sub - Total	7,179.5	3,890.0	59.6	6,076.4	30.2	235.7	5,840.7	1,103.1
Paris Club	198.7	198.7	-	198.7	-	-	198.7	-
Austria	139.1	139.1	-	139.1	-	-	139.1	-
Belgium	9.3	9.3	-	9.3	-	-	9.3	-
Canada	64.2	64.2	-	64.2	-	-	64.2	-
Denmark	284.9	284.9	-	284.9	-	-	284.9	-
France	86.9	86.9	-	86.9	-	-	86.9	-
Germany	1.5	1.5	-	1.5	-	-	1.5	-
Irish Govt	249.4	249.4	-	249.4	-	-	249.4	-
Italy	223.7	223.7	-	223.7	-	-	223.7	-
Japan	76.9	76.9	-	76.9	-	-	76.9	-
Netherlands	25.9	25.9	-	25.9	-	-	25.9	-
Norway	13.5	13.5	-	13.5	-	-	13.5	-
Russia	19.7	19.7	-	19.7	-	-	19.7	-
Spain	111.5	111.5	-	111.5	-	-	111.5	-
Switzerland	262.2	262.2	-	262.2	-	-	262.2	-
U.K.	615.6	615.6	-	615.6	-	-	615.6	-
Sub - Total	2,383.0	2,383.0	0.0	2,383.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0
المجموع	9,562.5	6,273.0	59.6	8,459.4	30.2	235.7	8,223.7	1,103.1

Source: - وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

Source: -External Debt Unit - CBOS

Table No. (5) Cont'd

	أصل القرض 2015/12/31 at 31/12/2015	التزامات السداد القائمة 31/12/2015 as at 31/12/2015	السحوبات خلال يناير - مارس 2016 Drawings During Jan. - Mar. 2016	جملة السحوبات 31/3/2016 as at 31/3/2016	مداد الأصل خلال يناير - مارس 2016 Repayments During Jan. - Mar. 2016	جملة سداد الأصل 31/3/2016 as at 31/3/2016	التزامات السداد القائمة 31/3/2016 as at 31/3/2016	الرصيد المتبقي 31/3/2016 Balance as at 31/3/2016	الدول العربية التي تربطها علاقات دبلوماسية معها أو وطني
	Commitments as at 31/12/2015	Debt Out-Standing as at 31/12/2015	Drawings During Jan. - Mar. 2016	Cumulative Drawings as at 31/3/2016	Repayments During Jan. - Mar. 2016	Cumulative Repayments as at 31/3/2016	Debt Out-Standing as at 31/3/2016	Balance as at 31/3/2016	
Arab Countries									
Abu Dhabi Fund	488.6	326.5	-	412.5	-	86.0	326.5	56.1	البحرين
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	-	65.0	-	-	65.0	-	قطر
Kuwaiti Fund	975.1	423.9	-	690.2	5.8	272.1	418.1	284.9	الكويت
Kuwaiti Govt	393.9	388.4	-	393.9	-	5.5	388.4	-	البحرين
Saudi Fund	804.0	484.6	18.9	757.4	7.0	260.9	496.5	46.6	السعودية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	-	1,048.2	-	-	1,048.2	-	السعودية للتأمين
Algeria	83.0	83.0	-	83.0	-	-	83.0	-	مصر
Iraq	105.0	72.0	-	105.0	-	33.3	71.7	-	العراق
Libya	521.8	261.4	-	521.8	-	260.5	261.4	-	ليبيا
Oman	105.4	89.2	-	105.4	-	16.2	89.2	-	عمان
Qatar	29.0	29.0	-	29.0	-	-	29.0	-	قطر
Sub-Total	4,599.0	3,271.2	18.9	4,211.4	12.8	934.4	3,277.0	387.6	المجموع
Other Countries									
Czech Republic	39.0	25.0	-	39.0	-	13.0	26.0	-	التشيك
Hungary	10.0	6.0	-	10.0	-	4.0	6.0	-	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	-	39.9	-	-	39.9	-	كروواتيا
Poland	20.1	20.1	-	-	-	-	-	20.1	بولندا
Romania	126.0	126.0	-	-	-	-	-	126.0	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	-	2,572.0	-	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	594.0	-	606.5	4.0	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	-	-	249.4	-	-	-	-	ماليزيا
Pakistan	10.0	10.0	-	-	-	-	-	10.0	باكستان
Turkey	104.8	44.1	-	104.8	-	60.7	44.1	-	تركيا
Serbia	43.2	28.9	-	43.2	-	14.4	28.9	-	يوغوسلافيا (صربيا)
Iran	204.4	179.6	-	204.4	-	24.9	179.6	-	إيران
Sub-Total	4,578.3	2,305.5	0.0	3,869.3	4.0	1,722.7	2,146.6	709.0	المجموع
Grand Total	18,739.7	11,849.8	78.5	16,540.1	47.0	2,892.8	13,647.3	2,199.7	المجموع الكلي

Source - External Debt Unit - CBOS

جدول رقم (6)
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

Period	الصادرات Exports	الواردات Imports(CIF)	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2006	5,656.6	8,073.5	(2,416.9)	2006
2007	8,879.3	8,775.5	103.8	2007
2008	11,670.5	9,351.5	2,319.0	2008
2009	8,257.1	9,690.9	(1,433.8)	2009
2010	11,404.3	10,044.8	1,359.5	2010
2011	10,193.4	9,235.9	957.6	2011
2012	4,066.5	9,230.3	(5,163.8)	2012
2013	4,789.7	9,918.1	(5,128.3)	2013
2014	4,453.7	9,211.3	(4,757.6)	2014
<u>2015</u>	<u>3,169.0</u>	<u>9,508.7</u>	<u>(6,339.6)</u>	<u>2015</u>
<u>2016</u>	<u>670.2</u>	<u>1,908.0</u>	<u>(1,237.8)</u>	<u>2016</u>
January	217.4	494.4	(277.1)	يناير
February	202.5	674.2	(471.7)	فبراير
March	250.3	739.3	(489.0)	مارس

* Provisional

* بيانات أولية

جدول رقم (7) Table No.

الصادرات حسب السلع Exports By Commodities

(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)

(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity السلعة	الوحدة Unit	2015*				2015*	2016**
		الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الاول 1st. Q.
البتروول و منتجاته Petroleum & Petroleum Products	القيمة value	178.23	118.60	159.35	170.89	627.08	108.25
	%	17.34	14.91	26.89	22.69	19.79	10.53
قطن Cotton	القيمة value	11.87	12.71	3.72	11.07	39.37	12.72
	%	1.15	1.60	0.63	1.47	1.24	1.24
صمغ عربي Gum Arabic	القيمة value	25.75	31.81	26.33	27.80	111.69	29.22
	%	2.51	4.00	4.44	3.69	3.52	2.84
فول سوداني Groundnuts	القيمة value	1.40	1.04	0.16	0.40	2.99	3.70
	%	0.14	0.13	0.03	0.05	0.09	0.36
سمسم Sesame	القيمة value	166.85	138.47	62.50	85.66	453.48	65.59
	%	16.23	17.41	10.55	11.37	14.31	6.38
الذهب Gold	القيمة value	307.67	157.64	102.40	157.99	725.70	154.38
	%	29.93	19.82	17.28	20.97	22.90	15.02
امياز Cakes & Meals	القيمة value	1.05	6.39	7.45	9.33	24.21	1.54
	%	0.10	0.80	1.26	1.24	0.76	0.15
زيوت نباتية Vegetable Oil	القيمة value	0.35	0.98	0.06	0.06	1.46	0.00
	%	0.03	0.12	0.01	0.01	0.05	0.00
حيوانات حية ولحوم Livestock & Meat	القيمة value	235.67	228.89	180.19	229.63	874.38	221.50
	%	22.93	28.78	30.41	30.49	27.59	221.50
أخرى Others	القيمة value	99.00	98.82	50.42	60.41	308.66	73.32
	%	9.68	12.43	8.51	8.02	9.74	9.68
المجموع Total	القيمة value	1,027.84	795.36	592.58	753.24	3,169.01	670.21
	%	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

*Adjusted

** Provisional

جدول رقم (8) Table No.(8)
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للصادرات As Percentage of Total Exports					السلعة
	2013 *	2014 * 2	2015 *	Q1-2016**	2016**	2013	2014	2015	Q1-2016**	2016**	
	Crude Oil	1,614.1	1,194.3	573.9	96.2	33.7	26.8	18.1	14.3	بتروöl خام	
Benzene	100.6	156.8	51.0	12.1	2.1	3.5	1.6	1.8	بنزين		
Kerosene	0.0	0.0	2.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كبروسين		
Light Gas	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الغاز الطبيعي		
F/O& HCGO	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الوقود الحيوي		
Furnace	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فرنس		
Mixed Butagas	1.9	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	غاز مخلوط		
Diesel	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جازولين		
Others Petroleum Products	0.0	6.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	منتجات بتروölية أخرى		
Cotton	102.7	34.0	39.4	12.7	2.1	0.8	1.2	1.9	القطن		
Gum Arabic	134.8	97.0	111.7	29.2	2.8	2.2	3.5	4.4	الصمغ العربي		
Dura	77.9	6.0	28.2	13.9	1.6	0.1	0.9	2.1	الذرة		
Sesame	472.4	466.3	453.5	65.6	9.9	10.5	14.3	9.8	السمسم		
Ethanol	77.7	19.7	8.8	2.8	1.6	0.4	0.3	0.4	الأيثانول		
Groundnuts	42.8	6.1	3.0	3.7	0.9	0.1	0.1	0.6	الفول السوداني		
Vegetable Oil	14.4	2.8	1.5	0.2	0.3	0.1	0.0	0.0	الزيوت النباتية		
Cake and Meals	35.7	11.7	24.2	1.5	0.7	0.3	0.8	0.2	الامياز		
Melon Seeds	3.5	16.5	30.7	4.9	0.1	0.4	1.0	0.7	حب بطيخ		
Hibiscus Flower	17.3	18.5	18.7	5.5	0.4	0.4	0.6	0.8	الكردي		
Livestock	594.0	793.0	804.3	214.3	12.4	17.8	25.4	32.0	الحيوانات الحية		
Meat	15.5	19.8	70.1	7.2	0.3	0.4	2.2	1.1	اللحوم		
Hides and Skins	72.6	43.5	34.2	3.1	1.5	1.0	1.1	0.5	الجلود		
Sugar	0.0	0.0	0.0	9.1	0.0	0.0	0.0	1.4	السكر		
Molasses	6.8	5.7	2.8	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	المولاس		
Gold	1,048.4	1,271.3	725.7	154.4	21.9	28.5	22.9	23.0	الذهب		
Iron Scrap	23.5	0.6	1.1	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	حديد خردة		
Others	333.2	283.4	184.1	33.5	7.0	6.4	5.8	5.0	أخرى		
Total	4,789.7	4,453.7	3,169.0	670.2	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع		

* Adjusted Data

** Provisional data for the 1st quarter

* بيانات معدلة

** بيانات أولية للربع الأول

جدول رقم (9) Table No.(9)

الواردات حسب السلع Imports By Commodities

(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للمواردات)

(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Commodities	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions				النسبة المئوية للمواردات As Percentage of Total Imports				السلع
	2013 *	2014 *	2015*	Q1-2016**	2013*	2014*	2015*	Q1-2016**	
	Tea	59.4	69.5	52.4	8.9	0.6	0.8	0.6	
Coffee	38.4	34.5	46.4	14.8	0.4	0.4	0.5	0.8	بن
Animal & Vegetable Oils	149.2	213.2	243.2	34.0	1.5	2.3	2.6	1.8	زيوت نباتية و حيوانية
Wheat & Wheat flour	1,042.2	1,082.4	755.8	188.9	10.5	11.8	7.9	9.9	قمح ودقيق قمح
Lentils	41.0	51.6	53.0	4.5	0.4	0.6	0.6	0.2	عدس
Other foodstuffs	1,042.0	796.7	982.1	146.5	10.5	8.6	10.3	7.7	مواد غذائية اخرى
Drinks And Tobacco	75.7	96.1	79.3	15.6	0.8	1.0	0.8	0.8	مشروبات و تبغ
Medicines	411.6	411.4	461.0	89.9	4.2	4.5	4.8	4.7	الدوية
Other Chemicals	500.1	511.7	468.0	131.3	5.0	5.6	4.9	6.9	كيماويات اخرى
Petroleum products	1,460.1	1,523.6	1,189.4	128.3	14.7	16.5	12.5	6.7	منتجات بترولية
Other Raw Materials	240.7	232.8	257.5	58.3	2.4	2.5	2.7	3.1	مواد خام اخرى
Manufactured Goods	1,842.5	1,613.0	1,941.3	399.2	18.6	17.5	20.4	20.9	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,713.0	1,543.3	1,649.7	412.5	17.3	16.8	17.3	21.6	الات ومعدات
Transport Equipments	936.1	706.6	910.6	195.3	9.4	7.7	9.6	10.2	وسائل النقل
Textiles	301.2	308.1	395.3	79.1	3.0	3.3	4.2	4.1	منسوجات
Others	64.8	16.8	23.7	0.9	0.7	0.2	0.2	0.0	اخرى
Total	9,918.1	9,211.3	9,508.7	1,908.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data for the 1st quarter

* بيانات معدلة

** بيانات اولية للربع الاول

جدول رقم (10) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2013 - الربع الاول 2016
Sudan's Direction of Exports During The period 2013 - 1st quarter 2016
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions				النسبة المئوية للواردات As Percentage of Total Exports				القطر
	2013 *	2014 *	2015 *	Q1-2016**	2013	2014	2015	Q1-2016	
West Europe:	154.0	111.1	133.5	51.1	3.2	2.5	4.2	7.6	غرب أوروبا:
United Kingdom	17.8	11.2	7.5	0.6	0.4	0.3	0.2	0.1	المملكة المتحدة
France	53.5	39.9	45.7	14.3	1.1	0.9	1.4	2.1	فرنسا
Germany	11.3	13.3	11.2	7.4	0.2	0.3	0.4	1.1	ألمانيا
Italy	11.3	10.6	5.8	5.3	0.2	0.2	0.2	0.8	إيطاليا
Netherlands	20.0	5.6	8.3	3.0	0.4	0.1	0.3	0.4	هولندا
Belguim	1.5	9.4	1.3	0.4	0.0	0.2	0.0	0.1	بلجيكا
Sweden	1.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السويد
Spain	7.8	1.6	0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	إسبانيا
Others	29.7	18.9	53.3	19.9	0.6	0.4	1.7	3.0	أخرى
East Europe:	31.9	39.8	44.7	2.3	0.7	0.9	1.4	0.3	شرق أوروبا :
Russia	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Romania	0.0	9.5	7.5	2.0	0.0	0.2	0.2	0.3	رومانيا
Bulgaria	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	31.8	30.3	36.9	0.3	0.7	0.7	1.2	0.0	أخرى
Asia:	1,805.8	1,475.8	801.7	121.5	37.7	33.1	25.3	18.1	آسيا:
Thailand	0.5	0.5	1.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	تايلاند
Japan	6.3	4.0	2.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.0	اليابان
China	1,721.6	1,418.3	739.5	114.6	35.9	31.8	23.3	17.1	الصين
Bangladesh	4.1	1.8	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	بنغلادش
South Korea	6.4	0.1	1.4	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	كوريا الجنوبية
Other	66.9	51.2	57.3	6.4	1.4	1.1	1.8	1.0	أخرى
Africa :	408.6	440.6	490.1	157.5	8.5	9.9	15.5	23.5	أفريقيا :
Comesa Countries	217.7	365.7	415.3	143.6	4.5	8.2	13.1	21.4	دول الكوميسا
Other African Countries	190.9	74.9	74.8	13.9	4.0	1.7	2.4	2.1	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	142.4	81.0	4.6	7.1	3.0	1.8	0.1	1.1	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	8.3	11.1	2.8	3.8	0.2	0.2	0.1	0.6	الولايات المتحدة
Brazil	0.1	0.2	0.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	البرازيل
Other	134.1	69.7	1.4	3.1	2.8	1.6	0.0	0.5	أخرى
Arab Countries	1,648.1	2,108.7	1,507.2	326.5	34.4	47.3	47.6	48.7	الدول العربية
Saudi Arabia	443.9	635.3	657.6	145.9	9.3	14.3	20.8	21.8	المملكة العربية السعودية
Yemen	30.0	9.1	2.9	2.1	0.6	0.2	0.1	0.3	اليمن
United Arab Emirates	1,100.3	1,311.6	740.3	159.4	23.0	29.5	23.4	23.8	الإمارات العربية
Jordan	29.2	32.1	29.0	7.9	0.6	0.7	0.9	1.2	الأردن
Syria	8.5	60.3	10.8	2.6	0.2	1.4	0.3	0.4	سوريا
Iraq	0.1	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Other	36.1	60.0	66.4	8.5	0.8	1.3	2.1	1.3	أخرى
Other Countries	599.0	196.7	187.3	4.3	12.5	4.4	5.9	0.6	أقطار أخرى
Total	4,789.7	4,453.7	3,169.0	670.2	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted data

** Provisional

* بيانات معدلة

**بيانات أولية

جدول رقم (11) Table No.
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الأعوام 2013 - الربع الأول 2016
Sudan's Direction of Imports During The Period 2013 -1st quarter 2016
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للموارد)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Country	النسبة المئوية للموارد				النسبة المئوية للموارد				القطر
	2013 *	2014 *	2015*	Q1-2016**	2013	2014	2015	Q1-2016	
West Europe:	1,230.2	1,187.2	1,019.6	242.6	12.4	12.9	10.7	12.7	غرب أوروبا:
United Kingdom	185.6	135.4	107.8	22.1	1.9	1.5	1.1	1.2	المملكة المتحدة
France	63.3	72.2	71.3	14.6	0.6	0.8	0.8	0.8	فرنسا
Germany	287.4	249.2	208.9	79.9	2.9	2.7	2.2	4.2	ألمانيا
Italy	170.1	146.1	159.8	34.5	1.7	1.6	1.7	1.8	إيطاليا
Netherlands	97.2	97.4	71.6	14.6	1.0	1.1	0.8	0.8	هولندا
Belguim	30.8	21.5	24.9	6.1	0.3	0.2	0.3	0.3	بلجيكا
Sweden	79.7	60.1	86.6	8.5	0.8	0.7	0.9	0.4	السويد
Spain	28.3	22.1	28.6	6.5	0.3	0.2	0.3	0.3	إسبانيا
Others	287.7	383.3	260.0	55.8	2.9	4.2	2.7	2.9	أخرى
East Europe:	442.8	530.2	752.1	204.5	4.5	5.8	7.9	10.7	شرق أوروبا:
Russia	0.0	0.0	37.2	41.7	0.0	0.0	0.4	2.2	روسيا
Turkey	307.0	283.6	410.4	142.5	3.1	3.1	4.3	7.5	تركيا
Ukraine	118.6	197.8	198.2	15.8	1.2	1.7	2.1	0.8	أوكرانيا
Bulgaria	0.9	1.2	0.7	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	بلغاريا
Others	16.4	47.6	105.7	4.3	0.2	0.5	1.1	0.2	أخرى
Asia:	4,135.3	3,930.9	4,524.6	871.0	41.7	42.7	47.6	45.6	آسيا:
China	1,887.5	1,847.9	2,159.2	535.8	19.0	20.1	22.7	28.1	الصين
Japan	340.8	9.3	301.8	65.1	3.4	0.1	3.2	3.4	اليابان
India	905.4	736.5	794.7	150.1	9.1	8.0	8.4	7.9	الهند
Bangladesh	45.2	39.9	57.7	3.4	0.5	0.4	0.6	0.2	بنغلادش
South Korea	199.3	119.3	176.6	35.8	2.0	1.3	1.9	1.9	كوريا الجنوبية
Hong Kong	5.8	10.0	13.0	3.0	0.1	0.1	0.1	0.2	هونغ كونج
Others	751.4	1,168.0	1,021.7	77.8	7.6	12.7	10.7	4.1	أخرى
Africa :	990.7	725.4	868.957	198.4	10.0	7.9	9.1	10.4	أفريقيا :
Comesa Countries	946.2	696.9	774.7	168.1	9.5	7.6	8.1	8.8	دول الكوميسا
Other African Countries	44.5	28.4	94.2	30.3	0.4	0.3	1.0	1.6	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	397.5	267.6	235.8	33.8	4.0	2.9	2.5	1.8	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	94.4	49.7	28.7	6.5	1.0	0.5	0.3	0.3	الولايات المتحدة
Brazil	93.1	15.5	25.3	5.7	0.9	0.2	0.3	0.3	البرازيل
Others	210.0	202.4	181.9	21.7	2.1	2.2	1.9	1.1	أخرى
Middle East :	1,876.9	1,635.1	1,471.1	225.5	18.9	17.8	15.5	11.8	الشرق الأوسط :
Saudi Arabia	706.4	415.3	436.7	91.0	7.1	4.5	4.6	4.8	المملكة العربية السعودية
Yemen	164.8	41.6	0.2	0.0	1.7	0.5	0.0	0.0	اليمن
United Arab Emirates	681.8	941.5	836.0	104.6	6.9	10.2	8.8	5.5	الإمارات العربية
Jordan	97.8	98.1	126.1	16.4	1.0	1.1	1.3	0.9	الأردن
Syria	12.4	4.2	4.6	1.7	0.1	0.0	0.0	0.1	سوريا
Iraq	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Others	213.8	134.4	67.5	11.9	2.2	1.5	0.7	0.6	أخرى
Australia	402.8	300.7	88.9	19.0	4.1	3.3	0.9	1.0	أستراليا
Other Countries:	441.7	634.2	547.7	113.1	4.5	6.9	5.8	5.9	أقطار أخرى:
Total	9,918.1	9,211.3	9,508.7	1,908.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

*Adjusted Data

** Provisional

* بيانات معدلة

**بيانات أولية

جدول رقم (12) Table No. (12)
سعر صرف الجنيه السوداني مقابل اليورو
Exchange Rate of the Sudanese Pound against the Euro
نهاية شهر يناير 2013 حتى مارس 2016
End of Month Jan. 2013 To Mar. 2016

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان Bank of Sudan Rate			أسعار شراء البنوك التجارية Commercial Banks Buying Rate			أسعار شراء الصرافات Exchange Bureaus Buying rate		
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	المنخفض Low	المتوال Mode	المرتفع High	المنخفض Low	المتوال Mode	المرتفع High
31/1/2013	6.8077	6.8417	6.8247	7.2151	7.6888	7.6890	7.3000	7.6105	7.6566
28/2/2013	6.6483	6.6816	6.6650	6.9861	7.4446	7.4450	7.3398	7.5109	7.5959
31/3/2013	6.4855	6.5179	6.5017	6.7518	7.1950	7.1950	7.1744	7.1950	7.1950
30/4/2013	6.6241	6.6572	6.6406	6.8228	7.2706	7.2710	7.2680	7.2706	7.2706
31/5/2013	6.5563	6.5891	6.5726	7.1734	7.1954	7.1954	6.9216	7.1954	7.1954
30/6/2013	6.5811	6.6140	6.5975	7.2017	7.2226	7.2226	7.2226	7.2226	7.2226
31/7/2013	6.7060	6.7395	6.7228	6.9064	7.3597	7.3600	7.3585	7.3597	7.3597
31/8/2013	6.7444	6.7782	6.7613	6.9460	7.4019	7.4019	7.4019	7.4019	7.4019
30/9/2013	6.8395	6.8737	6.8566	7.2270	7.6961	7.6971	7.6000	7.6961	7.6961
31/10/2013	7.7414	7.7801	7.7607	7.5066	7.9992	7.9992	7.9000	7.9992	7.9992
30/11/2013	7.6655	7.7039	7.6847	7.5765	8.0738	8.0738	7.9000	8.0739	8.0739
31/12/2013	7.7843	7.8233	7.8038	7.8781	8.2034	8.2034	8.0000	8.2034	8.2034
31/1/2014	7.7565	7.7953	7.7759	7.6044	8.1036	8.1059	8.0000	8.1036	8.1036
28/2/2014	7.7764	7.8153	7.7958	7.6239	8.1243	8.1243	8.0000	8.1243	8.1243
31/3/2014	7.8105	7.8495	7.8300	7.8145	8.1599	8.1600	8.0000	8.1599	8.1599
30/4/2015	7.8457	7.8850	7.8653	7.8850	8.1967	8.1967	8.1000	8.1967	8.2127
29/5/2015	7.7310	7.7696	7.7503	7.7696	8.0768	8.0768	7.0768	8.0768	8.0768
30/6/2015	7.7554	7.7942	7.7748	8.0193	8.0899	8.0899	8.0000	8.0899	8.0899
31/7/2015	7.6497	7.6880	7.6688	7.7264	8.0719	8.0719	8.0000	8.0719	8.0719
31/8/2014	7.4616	7.4990	7.4803	7.4990	7.8745	7.8745	7.8500	7.8745	7.8745
30/9/2014	7.2716	7.3080	7.2898	7.2500	7.6779	7.6780	7.6500	7.6779	7.6779
31/10/2014	7.2957	7.3322	7.3139	7.2066	7.6471	7.6471	7.6000	7.6471	7.6580
30/11/2014	7.2811	7.3175	7.2993	7.3175	7.7225	7.7225	7.6000	7.7225	7.7225
31/12/2014	7.2459	7.2821	7.2640	7.1369	7.6476	7.6476	7.6000	7.6476	7.6476
31/1/2015	6.7133	6.7468	6.7301	7.0107	7.0855	7.0855	7.0000	7.0855	7.0855
28/2/2015	6.7746	6.8085	6.7916	6.8085	7.1503	7.1503	7.0000	7.1503	7.1503
31/3/2015	6.4309	6.4631	6.4470	6.4630	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875
30/4/2015	6.6174	6.6505	6.6339	6.6174	6.9843	6.9843	6.7500	6.9843	6.9843
29/5/2015	6.5465	6.5792	6.5628	6.5792	6.9094	6.9094	6.9000	6.9094	6.9094
30/6/2015	6.6698	6.7031	6.6865	6.6659	7.0396	7.0396	6.9000	7.0396	7.0396
31/7/2015	6.6702	6.7036	6.6869	6.7036	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400
31/8/2015	6.8434	6.8776	6.8605	6.8776	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228
30/9/2015	6.8398	6.8740	6.8569	6.8740	7.2190	7.2190	7.1000	7.2190	7.2190
31/10/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
30/11/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
31/12/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
31/1/2016	6.5821	6.6150	6.5986	6.6150	6.9470	6.9470	6.9000	6.9470	6.9470
29/2/2016	6.6417	6.6749	6.6583	6.6749	7.0099	7.0099	7.0000	7.0099	7.0099
31/3/2016	6.8781	6.9125	6.8953	6.9125	7.2594	7.2594	7.0000	7.2594	7.2594

جدول رقم (13) Table No. (13)
 عمليات غرفة التعامل بالنقد الاجنبي ببنك السودان المركزي
 Central Bank Of Sudan Foreign Exchange Dealing Room Transactions
 خلال الفترة (يناير 2013 - مارس 2016)
 During The Period (Jan 2013 - Mar. 2016)
 (بملايين الدولارات الامريكى) (In US\$ Millions)

الفترة Period	المشتريات Purchases			المبيعات Sales		المجموع Total
	من البنوك Banks	أخرى Others	المجموع Total	لبنوك Banks	الصرافات واخرى Exchange Bureaus	
رصيد الافتتاح	1,072.3	3,124.3	4,196.6	16,317.0	6,410.5	22,727.5
01 /01 - 31/01/2013	0.004	6.6	6.6	88.0	0.01	88.1
01/ 02 - 28/02/2013	0.0	5.5	5.5	58.1	0.02	58.1
01/03 - 31/03/2013	0.7	4.6	5.2	75.9	7.6	83.5
رصيد الإقفال	1,073.0	3,141.0	4,214.0	16,539.0	6,418.2	22,957.1
رصيد الافتتاح	1,073.0	3,141.0	4,214.0	16,539.0	6,418.2	22,957.1
01 /04 - 30/4/2013	3.3	9.1	12.3	86.2	8.7	94.9
01/ 05 - 31/05/2013	4.6	4.1	8.7	86.3	19.5	105.8
01/06 - 30/06/2013	9.3	3.5	12.9	52.5	10.1	62.6
رصيد الإقفال	1,090.2	3,157.7	4,247.9	16,764.0	6,456.5	23,220.5
رصيد الافتتاح	1,090.2	3,157.7	4,247.9	16,764.0	6,456.5	23,220.5
1/07 - 31/7/2013	2.1	31.8	33.8	58.3	0.04	58.3
01/ 08 - 31/08/2013	2.4	2.8	5.3	75.6	0.002	75.6
01/09 - 30/09/2013	2.0	1.4	3.4	55.9	3.4	59.3
رصيد الإقفال	1,096.6	3,193.7	4,290.4	16,953.8	6,459.9	23,413.6
رصيد الافتتاح	1,096.6	3,193.7	4,290.4	16,953.8	6,459.9	23,413.6
1/10 - 31/10/2013	1.4	3.9	5.3	17.3	0.6	17.8
1/11 - 30/10/2013	5.3	5.0	10.4	61.1	0.1	61.2
1/12 - 31/12/2013	15.4	1.7	17.1	36.2	0.04	36.2
رصيد الإقفال	1,118.8	3,204.4	4,323.2	17,068.4	6,460.5	23,528.9
رصيد الافتتاح	1,118.8	3,204.4	4,323.2	17,068.4	6,460.5	23,528.9
01 /01 - 31/01/2014	0.4	1.4	1.7	21.1	0.04	21.1
01/ 02 - 28/02/2014	3.5	0.00	3.5	6.5	0.004	6.5
01/03 - 31/03/2014	3.2	0.1	3.3	29.3	0.03	29.4
رصيد الإقفال	1,125.8	3,205.9	4,331.7	17,125.3	6,460.6	23,585.9
رصيد الافتتاح	1,125.8	3,205.9	4,331.7	17,125.3	6,460.6	23,585.9
01 /04 - 30/4/2014	1.4	1.4	2.8	31.9	0.003	31.9
01/ 05 - 31/05/2014	0.2	2.4	2.6	38.2	0.04	38.3
01/06 - 30/06/2014	0.0	1.1	1.1	45.8	0.3	46.1
رصيد الإقفال	1,127.4	3,210.8	4,338.3	17,241.3	6,461.0	23,702.3
رصيد الافتتاح	1,127.4	3,210.8	4,338.3	17,241.3	6,461.0	23,702.3
1/07 - 31/7/2014	0.0	1.7	1.7	19.0	0.0001	19.0
01/ 08 - 31/08/2014	0.0	0.5	0.5	49.6	3.2	52.8
01/09 - 30/09/2014	0.05	1.3	1.4	77.4	0.02	77.4
رصيد الإقفال	1,127.5	3,214.4	4,341.9	17,387.3	6,464.2	23,851.5
رصيد الافتتاح	1,127.5	3,214.4	4,341.9	17,387.3	6,464.2	23,851.5
1/10 - 31/10/2014	0.7	1.4	2.1	31.9	2.2	34.1
1/11 - 30/10/2014	16.8	1.3	18.1	73.1	2.5	75.5
1/12 - 31/12/2014	8.0	12.1	20.1	24.7	6.6	31.3
رصيد الإقفال	1,153.0	3,229.2	4,382.2	17,517.0	6,475.4	23,992.4
رصيد الافتتاح	1,153.0	3,229.2	4,382.2	17,517.0	6,475.4	23,992.4
01 /01 - 31/01/2015	0.1	2.1	2.1	40.7	0.6	41.3
01/ 02 - 28/02/2015	40.0	2.0	42.0	69.1	0.018	69.1
01/03 - 31/03/2015	39.7	24.5	64.2	52.6	5.2	57.8
رصيد الإقفال	1,232.8	3,257.7	4,490.5	17,679.4	6,481.2	24,160.6
رصيد الافتتاح	1,232.8	3,257.7	4,490.5	17,679.4	6,481.2	24,160.6
01 /04 - 30/4/2015	15.0	4.1	19.1	3.9	35.5	39.4
01/ 05 - 31/05/2015	21.4	3.9	25.3	7.2	94.7	102.0
01/06 - 30/06/2015	6.7	4.0	10.8	1.3	33.4	34.7
رصيد الإقفال	1,275.9	3,269.7	4,545.6	17,691.8	6,644.8	24,336.7
رصيد الافتتاح	1,275.9	3,269.7	4,545.6	17,691.8	6,644.8	24,336.7
1/07 - 31/7/2015	32.5	2.0	34.5	75.2	1.3	76.5
01/ 08 - 31/08/2015	10.6	3.9	14.5	64.4	5.2	69.7
01/09 - 30/09/2015	23.0	3.4	26.4	58.1	59.5	117.6
رصيد الإقفال	1,342.0	3,279.0	4,621.0	17,889.6	6,710.8	24,600.5
رصيد الافتتاح	1,342.0	3,279.0	4,621.0	17,889.6	6,710.8	24,600.5
1/10 - 31/10/2015	1.0	3.2	4.2	10.6	1.2	11.8
1/11 - 30/10/2015	11.7	4.1	15.8	54.4	48.7	103.2
1/12 - 31/12/2015	25.3	6.0	31.3	46.6	40.5	87.1
رصيد الإقفال	1,379.9	3,292.4	4,672.3	18,001.3	6,801.2	24,802.5
رصيد الافتتاح	1,379.9	3,292.4	4,672.3	18,001.3	6,801.2	24,802.5
01 /01 - 31/01/2016	2.1	2.5	4.6	61.5	1.9	63.5
01/ 02 - 28/02/2016	0.0	4.0	4.0	44.9	8.7	53.7
01/03 - 31/03/2016	1.5	3.4	4.9	35.7	22.7	58.5
رصيد الإقفال	1,383.6	3,302.2	4,685.7	18,143.5	6,834.6	24,978.1

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (15A) Table No. (15A)
 الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
 Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	من البنوك			Foreign Assets	مستحققات على الحكومة المركزية			حكومات الولايات			القطاع الخاص و المؤسسات المالية			Other A/cs	المجموع	نهاية الفترة
	نقد محلي	بنك السودان المركزي	بنوك محلية		مستحققات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	القطاع الخاص و المؤسسات المالية	حسابات اخرى	المجموع						
	Local Cash	Central Bank of Sudan	Others	Foreign Assets	Claims on Central Government	States & local Governments	Public Institutions	Private Sector & Financial Institutions	Other A/cs	Total						
December 2007	582,026	2,353,619	298,206	2,114,382	1,533,035	26,333	687,096	12,285,115	6,317,613	26,197,425	2007 ديسمبر					
December 2008	564,578	2,888,919	402,638	2,690,473	2,292,739	357	1,267,762	13,692,970	6,849,427	30,649,863	2008 ديسمبر					
December 2009	766,179	4,983,554	1,120,122	2,221,219	3,594,167	76,463	1,947,168	16,139,838	5,818,178	36,666,888	2009 ديسمبر					
December 2010	829,278	5,001,407	1,446,020	3,494,093	4,906,753	145,256	2,463,500	17,990,640	6,830,789	43,107,736	2010 ديسمبر					
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	19,830,085	6,667,883	46,504,084	2011 ديسمبر					
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	27,277,975	9,791,805	67,049,562	2012 ديسمبر					
December 2013 *	1,234,486	13,205,260	2,165,731	4,696,049	7,589,658	966,464	3,212,516	33,478,142	10,931,453	77,479,759	ديسمبر 2013 *					
2014											2014					
January	1,340,316	13,024,994	1,947,192	5,396,501	7,291,864	1,019,289	3,356,407	33,809,301	11,986,280	79,172,144	يناير					
February	1,380,212	13,478,098	2,066,124	4,944,390	7,041,235	1,005,700	3,578,900	34,579,077	11,109,386	79,183,122	فبراير					
March	1,583,823	13,872,275	2,262,035	4,881,511	7,160,784	1,017,994	3,780,118	34,977,825	11,263,438	80,799,803	مارس					
April	1,646,487	13,807,604	2,140,292	4,898,013	7,465,612	1,010,836	3,982,684	35,399,077	11,706,758	82,057,363	أبريل					
May	1,463,670	14,452,653	2,201,916	4,730,442	7,469,386	999,468	4,100,586	35,537,994	11,479,950	82,436,065	مايو					
June	1,835,664	14,804,489	2,553,418	4,860,090	7,773,118	1,007,964	3,513,251	36,321,093	11,382,496	84,051,583	يونيو					
July	1,209,825	14,430,234	2,464,581	4,965,908	8,074,728	1,059,124	3,521,120	36,932,431	11,669,390	84,327,341	يوليو					
August	1,891,908	15,561,391	2,495,583	4,934,368	8,079,520	1,256,812	3,671,828	36,706,343	11,774,303	86,372,056	أغسطس					
September	1,583,002	15,225,927	2,533,093	4,922,446	8,495,780	1,383,245	3,740,047	37,283,859	11,882,157	93,049,556	سبتمبر					
October	1,705,982	15,904,139	2,529,771	5,445,469	8,381,148	1,758,279	3,392,408	37,383,744	12,296,252	88,797,192	أكتوبر					
November	1,936,641	16,416,786	2,719,976	5,389,059	8,334,770	1,944,207	4,855,201	36,040,320	12,832,728	90,469,688	نوفمبر					
December	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	37,283,493	12,463,156	92,317,049	ديسمبر					
2015											2015					
January	1,736,866	16,810,843	2,708,511	4,780,162	8,998,852	1,906,658	5,989,906	37,202,558	13,549,010	93,663,366.0	يناير					
February	1,683,715	17,722,030	2,324,501	5,016,189	9,123,020	1,988,439	6,617,225	38,039,645	14,405,394	96,920,158.0	فبراير					
March	2,038,965	17,932,398	2,374,054	4,800,172	9,197,252	2,032,400	6,639,614	38,043,683	15,085,359	98,143,827.0	مارس					
April	1,803,178	19,418,327	2,905,090	4,435,178	9,701,658	2,097,981	6,713,103	38,654,137	16,344,521	102,073,173.0	أبريل					
May	2,267,478	19,238,876	3,040,323	4,404,642	10,237,989	2,147,217	6,817,572	39,669,413	17,266,982	104,690,492.0	مايو					
June	2,133,572	20,199,489	3,160,948	4,311,505	10,623,618	2,323,857	6,944,851	40,470,201	17,675,858	107,843,899.0	يونيو					
July	2,234,534	19,990,581	3,203,835	4,508,819	10,675,842	2,368,293	7,301,573	41,199,874	17,877,959	109,361,310.0	يوليو					
August	2,063,114	20,080,591	3,405,006	4,053,253	10,792,738	2,434,903	7,451,659	41,877,724	19,212,329	111,371,317.0	أغسطس					
September	2,479,952	20,181,918	3,458,625	4,052,501	10,709,786	2,395,480	7,788,459	42,458,652	18,281,966	111,807,339.0	سبتمبر					
October	1,917,313	20,318,479	3,416,606	3,775,736	10,872,432	2,215,895	7,891,994	43,088,683	18,390,556	111,888,694.0	أكتوبر					
November	2,125,113	19,878,420	3,188,314	4,142,001	10,823,346	2,192,243	8,665,442	43,713,417	17,853,705	112,582,000.0	نوفمبر					
December	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	43,509,167	15,435,820	108,937,570.0	ديسمبر					
2016											2016					
January	2,188,960	19,339,251	3,060,765	4,207,053	11,226,604	1,988,744	8,007,627	44,082,899	16,595,577	110,697,480.4	يناير					
February	2,230,957	19,694,995	3,201,786	4,610,895	11,215,904	1,932,308	8,253,306	44,995,714	17,055,812	113,191,677.2	فبراير					
March	1,942,762	19,686,118	3,107,084	4,458,289	11,346,234	1,963,060	8,386,205	46,341,730	18,271,805	115,503,285.7	مارس					

* Amended figures

* بيانات معدلة

الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
جدول رقم (15B) Table No. (15B)
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالألف الجنيهات السودانية)

End of Period	الودائع	مستحقات البنوك			رأس المال	حسابات اخرى	المجموع	نهاية الفترة	
		بنك السودان		بنوك اخرى					بنوك بالخارج
		Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks					Capital A/c
December 2007	13,942,475	389,617	236,758	591,173	4,606,905	6,430,497	26,197,425	ديسمبر 2007	
December 2008	16,508,458	456,022	611,783	614,342	5,248,486	7,210,772	30,649,863	ديسمبر 2008	
December 2009	20,848,039	1,657,314	824,284	1,052,575	6,677,989	5,606,687	36,666,888	ديسمبر 2009	
December 2010	25,874,366	891,001	895,382	1,251,813	7,477,913	6,717,261	43,107,736	ديسمبر 2010	
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049	46,504,084	ديسمبر 2011	
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	ديسمبر 2012	
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	ديسمبر 2013	
2014								يناير 2014	
January	46,360,561	1,524,954	1,892,367	2,025,424	14,584,975	12,773,863	79,172,144	يناير 2014	
February	47,079,944	1,490,930	1,826,038	1,954,244	14,252,261	12,579,705	79,183,122	فبراير 2014	
March	47,861,225	1,515,762	1,830,912	2,317,210	13,880,130	13,394,564	80,799,803	مارس 2014	
April	48,873,974	1,508,975	1,786,998	2,193,536	13,718,018	13,975,862	82,057,363	أبريل 2014	
May	48,959,998	1,806,629	1,788,562	2,157,708	13,764,765	13,958,373	82,436,065	مايو 2014	
June	50,240,344	1,899,541	1,803,261	2,075,607	13,778,751	14,254,079	84,051,583	يونيو 2014	
July	49,715,776	2,240,667	1,642,989	2,182,147	13,830,145	14,715,617	84,327,341	يوليو 2014	
August	51,374,367	2,335,003	1,692,410	2,121,161	13,849,746	14,999,369	86,372,056	أغسطس 2014	
September	51,386,624	2,357,276	1,644,331	2,067,042	13,761,712	21,832,571	93,049,556	سبتمبر 2014	
October	52,741,381	2,335,338	1,719,763	1,969,477	13,801,850	16,229,383	88,797,192	أكتوبر 2014	
November	52,883,556	2,848,724	1,829,260	1,930,801	13,873,788	17,103,559	90,469,688	نوفمبر 2014	
December	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	ديسمبر 2014	
2015								يناير 2015	
January	54,765,182	2,942,451	1,747,079	2,034,274	16,314,533	15,879,847	93,683,366	يناير 2015	
February	56,242,906	3,733,913	1,675,668	1,984,531	16,680,211	16,602,929	96,920,158	فبراير 2015	
March	58,196,552	3,885,337	1,788,080	1,936,262	15,817,374	16,520,222	98,143,827	مارس 2015	
April	60,979,970	4,378,961	1,994,870	1,958,470	15,723,884	17,037,009	102,073,173	أبريل 2015	
May	61,159,627	5,497,774	1,768,730	1,908,154	15,662,705	18,693,502	104,690,492	مايو 2015	
June	62,215,369	6,580,443	1,392,854	1,970,832	15,583,021	20,101,380	107,843,899	يونيو 2015	
July	63,161,555	5,667,273	1,470,059	2,011,813	15,553,857	21,456,753	109,361,310	يوليو 2015	
August	64,374,588	4,199,237	1,824,789	1,906,824	15,617,722	23,448,378	111,371,317	أغسطس 2015	
September	63,791,627	4,577,254	1,597,359	1,821,658	15,659,156	24,360,285	111,807,339	سبتمبر 2015	
October	63,265,684	4,094,950	1,640,360	1,841,117	15,833,576	25,303,007	111,888,694	أكتوبر 2015	
November	64,353,774	4,108,952	1,552,146	1,987,604	15,873,203	24,746,321	112,582,000	نوفمبر 2015	
December	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	ديسمبر 2015	
2016								يناير 2016	
January	66,013,789	4,115,277	1,591,012	2,017,828	18,821,644	18,137,931	110,697,480	يناير 2016	
February	67,494,626	4,026,880	1,774,934	1,639,754	18,685,187	19,570,297	113,191,677	فبراير 2016	
March	69,552,152	4,014,486	1,905,341	2,024,907	18,456,196	19,550,204	115,503,286	مارس 2016	

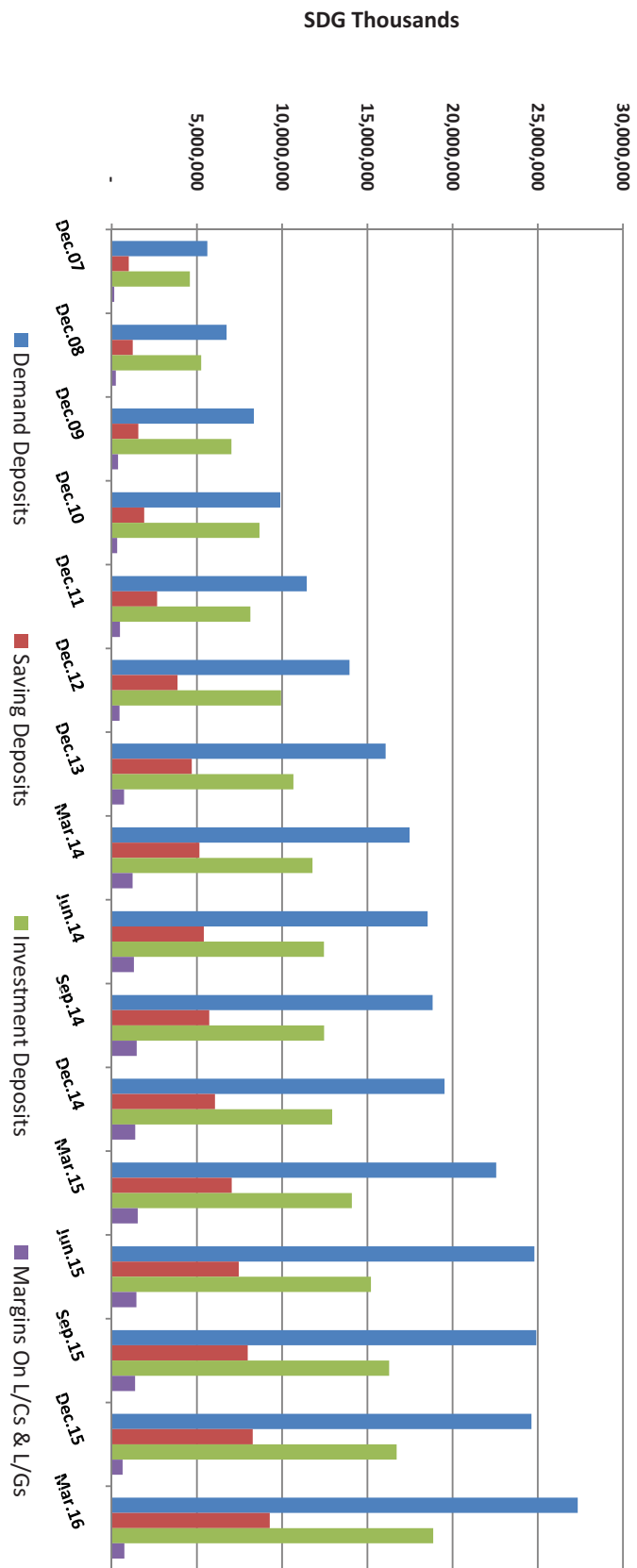
* Amended figures

بيانات معدلة

جدول رقم (16A) Table No. (16A)
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الانواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors - Local Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان		
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي	ودائع تحت الطلب	ديون	
Dec. 2007	Current A/cs	128,638	97,176	80,933	39,412	5,262,122	5,608,281	11,341,128	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2007
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,002,956	1,002,956	ودائع انحر		
	Investment A/cs	11,014	-	994,398	660,157	2,921,851	4,587,420	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	646	27,399	114,426	142,471	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2008	Current A/cs	268,988	135,026	311,128	80,743	5,944,603.0	6,740,487	13,466,375	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2008
	Saving A/cs	-	1,354	10	-	1,235,000.0	1,236,364	ودائع انحر		
	Investment A/cs	406,667	25,043	107,545	86,790	4,618,854.0	5,244,899	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	339	60,739	183,546.0	244,625	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2009	Current A/cs	327,374	176,906	499,179	100,520	7,241,661	8,345,640	17,296,734	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2009
	Saving A/cs	-	-	-	1,681	1,557,022	1,558,703	ودائع انحر		
	Investment A/cs	257,400	34,471	712,233	260,285	5,759,217	7,023,606	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	780	29,644	338,361	368,785	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2010	Current A/cs	451,358	246,516	584,662	65,416	8,545,727	9,893,679	20,785,147	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2010
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,904,040	1,904,040	ودائع انحر		
	Investment A/cs	341,959	58,805	753,909	419,973	7,093,107	8,667,753	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	3,641	355	36,167	279,512	319,675	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2011	Current A/cs	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	22,726,515	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2011
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,696	482,676	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2012	Current A/cs	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	28,202,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2012
	Saving A/cs	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2013	Current A/cs	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	32,143,267	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2013
	Saving A/cs	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Mar. 2014	Current A/cs	47,560	616,980	652,461	211,230	15,945,407	17,473,638	35,626,147	ودائع تحت الطلب	مارس 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	5,145,023	5,145,023	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	542,094	695,941	244,987	10,300,886	11,783,908	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	240	42,171	1,181,167	1,223,578	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
June. 2014	Current A/cs	45,247	653,026	662,133	142,063	17,031,575	18,534,044	37,689,537	ودائع تحت الطلب	يونيو 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	5,402,033	5,402,033	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	548,445	700,967	239,231	10,964,838	12,453,481	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	177	42,171	1,257,631	1,299,979	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Sept. 2014	Current A/cs	70,975	571,780	717,365	161,595	17,304,828	18,826,543	38,478,354	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	5,724,856	5,724,856	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	556,837	790,627	231,876	10,880,546	12,459,886	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	123	42,256	1,424,690	1,467,069	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2014	Current A/cs	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	39,898,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Mar. 2015	Current A/cs	51,081	779,463	780,752	194,320	20,758,718	22,564,334	45,219,428	ودائع تحت الطلب	مارس 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	7,041,969	7,041,969	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	582,033	846,046	171,438	12,489,170	14,088,687	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	48,193	1,476,146	1,524,438	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
June. 2015	Current A/cs	50,729	911,651	1,017,861	180,777	22,639,197	24,800,215	48,906,727	ودائع تحت الطلب	يونيو 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	7,451,113	7,451,113	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	618,964	885,275	192,382	13,513,653	15,210,274	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	170	39,455	1,405,500	1,445,125	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Sept. 2015	Current A/cs	50,174	906,897	868,017	164,387	22,926,647	24,916,122	50,543,851	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2015
	Saving A/cs	1	-	-	456	7,980,658	7,981,115	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	667,765	942,276	188,246	14,482,298	16,280,585	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	194	43,415	1,322,420	1,366,029	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Dec. 2015	Current A/cs	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	50,250,329	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2015
	Saving A/cs	-	-	-	1	8,271,684	8,271,685	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,715,999	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		
Mar. 2016	Current A/cs	58,106	1,229,041	1,012,965	178,792	24,864,234	27,343,137	56,215,012	ودائع تحت الطلب	مارس 2016
	Saving A/cs	-	2,388	-	-	9,269,626	9,272,014	ودائع انحر		
	Investment A/cs	-	695,285	912,360	172,873	17,081,003	18,861,522	ودائع استثمار		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	108	534	737,698	738,340	التهوؤش على خطابات الضمان والاعتماد واخرى		

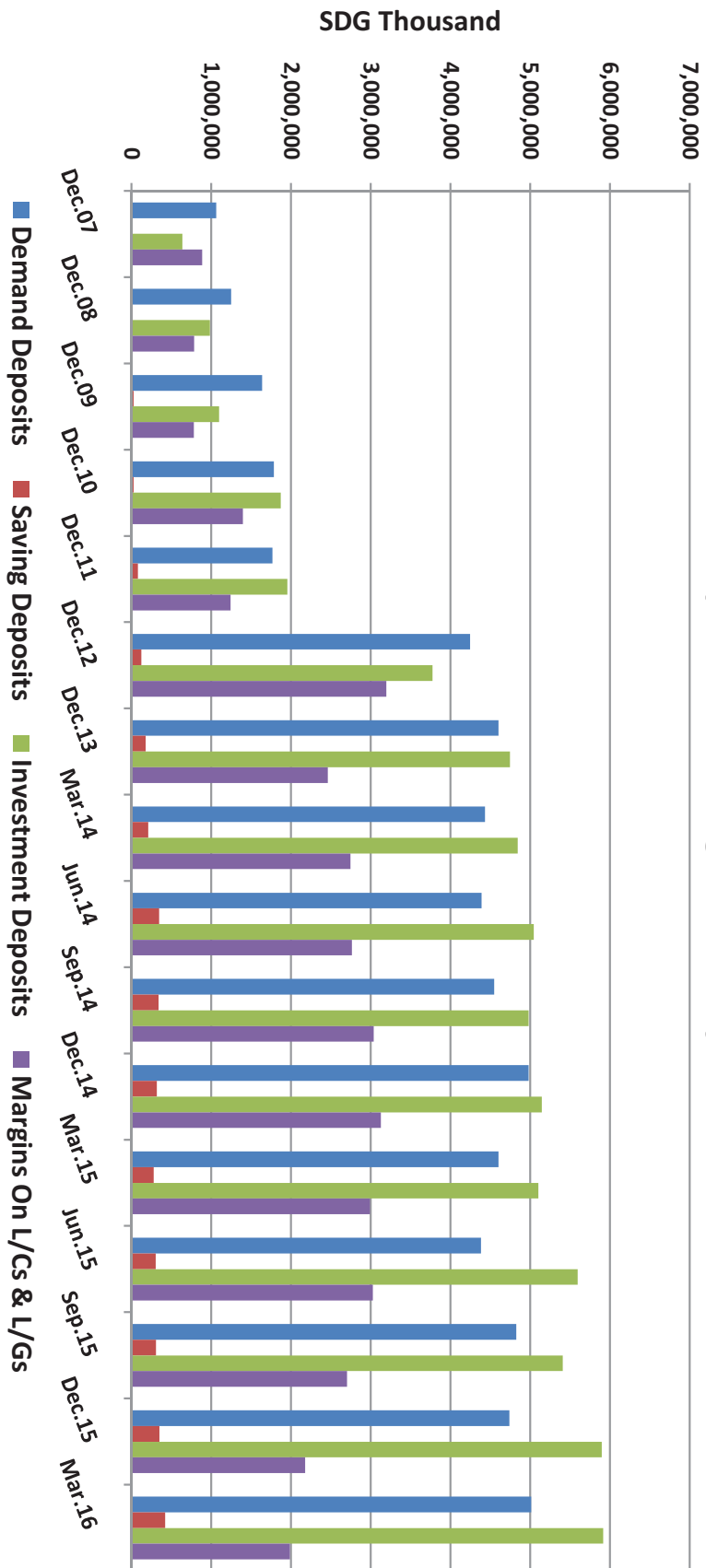
الودائع بالعملة المحلية
Deposit-Local Currency



جدول رقم (16B) Table No. (16B)
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الانواع والمناطق بالعملات الاجنبية
Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors - Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي	
Dec. 2007	Current A/cs	21,826	54,792	14,539	25,985	946,819	1,063,961	ديسمبر 2007
	Saving A/cs	-	-	-	-	12,308	12,308	
	Investment A/Cs	4,716	-	46,715	24,160	562,767	638,358	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	1,968	10,622	12,167	861,963	886,720	
Dec. 2008	Current A/cs	65,659	282	67,506	9,578	1,108,598	1,251,623	ديسمبر 2008
	Saving A/cs	-	-	-	-	17,687	17,687	
	Investment A/Cs	24,397	54,332	8,099	1,316	897,813	985,957	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	111	187	11,923	3,709	770,886	786,816	
Dec 2009	Current A/cs	30,167	103,211	65,034	31,929	1,408,715	1,639,056	ديسمبر 2009
	Saving A/cs	-	-	-	-	27,923	27,923	
	Investment A/Cs	56,372	-	41,521	37,878	963,293	1,099,064	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	733	15,734	-	768,795	785,262	
Dec. 2010	Current A/cs	34,285	91,386	60,196	31,564	1,570,807	1,788,238	ديسمبر 2010
	Saving A/cs	-	-	-	-	29,698	29,698	
	Investment A/Cs	99,542	7,954	39,876	83,200	1,642,047	1,872,619	
	Margins on L/Cs	-	4,027	26,704	-	1,367,933	1,398,664	
Dec. 2011	Current A/cs	33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	ديسمبر 2011
	Saving A/cs	-	-	-	-	81,710	81,710	
	Investment A/Cs	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238	
Dec. 2012	Current A/cs	69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860	ديسمبر 2012
	Saving A/cs	-	-	-	-	126,597	126,597	
	Investment A/Cs	459,633	-	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888	
Dec. 2013	Current A/cs	31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	ديسمبر 2013
	Saving A/cs	-	-	-	-	178,882	178,882	
	Investment A/Cs	-	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791	
Mar. 2014	Current A/cs	17,960	534,144	79,876	137,136	3,663,066	4,432,182	مارس 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	211,764	211,764	
	Investment A/Cs	-	282,732	131,951	131,609	4,297,267	4,843,559	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	26,554	-	2,721,019	2,747,573	
June. 2014	Current A/cs	18,623	551,184	84,935	150,718	3,585,960	4,391,420	يونيو 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	349,874	349,874	
	Investment A/Cs	-	303,332	141,565	147,766	4,451,025	5,043,688	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	24,460	-	2,741,365	2,765,825	
Sept. 2014	Current A/cs	15,664	479,243	74,226	169,875	3,808,487	4,547,495	سبتمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	342,823	342,823	
	Investment A/Cs	-	299,760	139,898	141,196	4,397,656	4,978,510	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	35,581	-	3,003,861	3,039,442	
Dec.. 2014	Current A/cs	20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	ديسمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	318,615	318,615	
	Investment A/Cs	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	48,248	-	3,078,266	3,126,514	
Mar. 2015	Current A/cs	17,076	514,025	79,272	138,753	3,853,489	4,602,615	مارس 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	281,510	281,510	
	Investment A/Cs	-	297,636	138,906	141,193	4,523,511	5,101,246	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	46,450	-	2,945,303	2,991,753	
June. 2015	Current A/cs	18,419	563,878	88,309	146,052	3,564,753	4,381,411	يونيو 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	306,927	306,927	
	Investment A/Cs	-	348,211	162,510	162,483	4,920,173	5,593,377	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	43,750	43,625	2,939,552	3,026,927	
Sept. 2015	Current A/cs	21,618	661,979	103,867	165,182	3,873,314	4,825,960	سبتمبر 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	308,971	308,971	
	Investment A/Cs	-	318,720	148,746	147,258	4,793,683	5,408,407	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	45,407	43,625	2,615,406	2,704,438	
Dec.. 2015	Current A/cs	18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205	ديسمبر 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	352,242	352,242	
	Investment A/Cs	-	340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	35,761	65,625	2,078,757	2,180,143	
Mar. 2016	Current A/cs	20,148	643,862	96,542	147,682	4,101,970	5,010,204	مارس 2016
	Saving A/cs	-	-	-	-	424,783	424,783	
	Investment A/Cs	-	319,885	149,290	143,854	5,300,896	5,913,924	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	33,350	-	1,954,879	1,988,229	

الودائع بالعملة الأجنبية Deposits In Foreign Currency



جدول رقم (17A) Table No. (17A)
 رصيد التمويل المصرفي المحلي حسب القطاع بالعملة المحلية
 Banks' Advances in Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالألاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة		الصناعات		النقل والتخزين		الخدمات المحلية		التصنيع		البناء		الطاقة		المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total						
December 2007	1,051,988	1,110,805	272,335	917,434	1,672,288	2,233,730	69,774	531,961	3,389,886	11,250,201	2007					
December 2008	1,341,507	1,177,267	273,847	970,259	1,547,883	2,340,623	51,990	828,299	4,050,134	12,581,809	2008					
December 2009	1,941,564	1,207,210	365,860	1,070,821	1,649,226	2,672,242	51,447	1,235,584	4,790,723	14,984,677	2009					
December 2010	2,614,947	1,583,100	464,254	930,223	1,100,047	2,820,078	40,347	1,588,123	6,064,010	17,205,129	2010					
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	2011					
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	2012					
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	2013					
2014											2014					
January	5,248,306	5,238,626	1,155,469	3,280,883	1,132,358	3,228,424	224,855	3,596,042	10,306,240	33,411,203	يناير					
February	5,211,395	5,101,345	1,149,297	3,388,508	1,152,075	3,210,242	230,760	4,088,526	10,791,338	34,323,486	فبراير					
March	5,084,666	5,262,426	1,230,667	3,425,581	1,219,570	3,180,026	233,752	4,208,644	11,001,633	34,846,985	مارس					
April	4,754,518	5,133,195	1,348,706	3,568,403	1,136,583	3,468,790	256,689	4,344,606	11,310,432	35,321,922	أبريل					
May	4,944,633	5,054,526	1,368,247	3,360,157	1,138,505	3,456,333	262,183	4,563,395	11,524,497	35,672,476	مايو					
June	4,808,210	5,130,949	1,385,161	3,443,755	1,072,318	3,530,678	276,730	4,359,109	11,538,191	35,545,101	يونيو					
July	5,560,396	5,024,128	1,383,396	3,478,931	1,118,983	3,530,343	296,926	4,407,958	11,676,707	36,477,768	يوليو					
August	5,619,595	4,957,462	1,359,378	3,313,545	1,089,393	3,434,404	460,584	4,534,749	12,055,286	36,824,396	أغسطس					
September	5,914,627	5,300,721	1,449,402	3,218,806	1,120,106	3,452,877	461,961	4,565,461	12,420,118	37,904,079	سبتمبر					
October	6,059,701	5,368,051	1,395,712	3,150,146	1,100,043	3,371,177	326,125	4,572,194	12,813,859	38,157,008	أكتوبر					
November	6,292,131	5,423,380	1,420,692	3,139,542	890,673	3,252,518	382,152	5,890,464	11,919,189	38,610,741	نوفمبر					
December	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	ديسمبر					
2015											2015					
January	6,593,568	6,184,384	1,525,017	3,081,455	805,351	3,784,752	364,047	7,385,355	11,131,818	40,855,747	يناير					
February	6,505,537	6,806,771	1,661,671	3,065,695	1,003,924	4,158,817	396,647	8,141,180	11,039,909	42,780,153	فبراير					
March	6,229,734	6,598,828	1,617,894	2,958,835	1,052,893	4,681,272	367,333	8,203,108	10,960,570	42,670,467	مارس					
April	6,181,495	6,659,995	1,671,861	3,015,571	990,608	4,484,479	430,431	8,367,264	11,566,038	43,367,742	أبريل					
May	6,032,066	6,812,939	1,647,906	2,982,803	1,069,704	4,745,513	383,250	8,073,184	12,478,024	44,225,389	مايو					
June	6,241,256	6,716,370	1,573,538	3,080,191	1,073,041	5,072,074	355,828	8,377,646	13,256,228	45,746,173	يونيو					
July	6,940,858	6,665,261	1,562,675	3,190,336	1,087,241	5,394,440	383,841	8,650,152	13,007,271	46,882,075	يوليو					
August	7,259,786	6,729,014	1,480,761	3,249,749	1,192,020	5,647,417	394,916	8,682,179	13,194,194	47,830,034	أغسطس					
September	7,658,751	6,718,346	1,433,221	3,421,998	1,305,438	5,758,797	392,495	8,958,368	13,122,201	48,769,614	سبتمبر					
October	8,017,186	6,375,372	1,445,867	3,428,795	1,124,482	5,618,898	401,657	8,997,679	13,847,110	49,257,047	أكتوبر					
November	8,212,911	6,912,514	1,345,248	3,540,701	1,506,313	5,244,683	310,314	9,439,761	14,241,531	50,753,975	نوفمبر					
December	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	ديسمبر					
2016											2016					
January	9,007,924	7,974,813	1,439,399	3,572,823	994,560	5,816,490	357,374	9,046,449	12,556,078	50,765,912	يناير					
February	8,993,812	8,269,478	1,522,972	3,475,341	930,169	6,190,152	332,450	9,532,801	12,519,802	51,766,977	فبراير					
March	8,812,600	8,613,611	1,622,366	3,577,377	944,740	6,662,654	351,923	9,668,193	13,070,504	53,323,967	مارس					

* Excludes government Finance since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

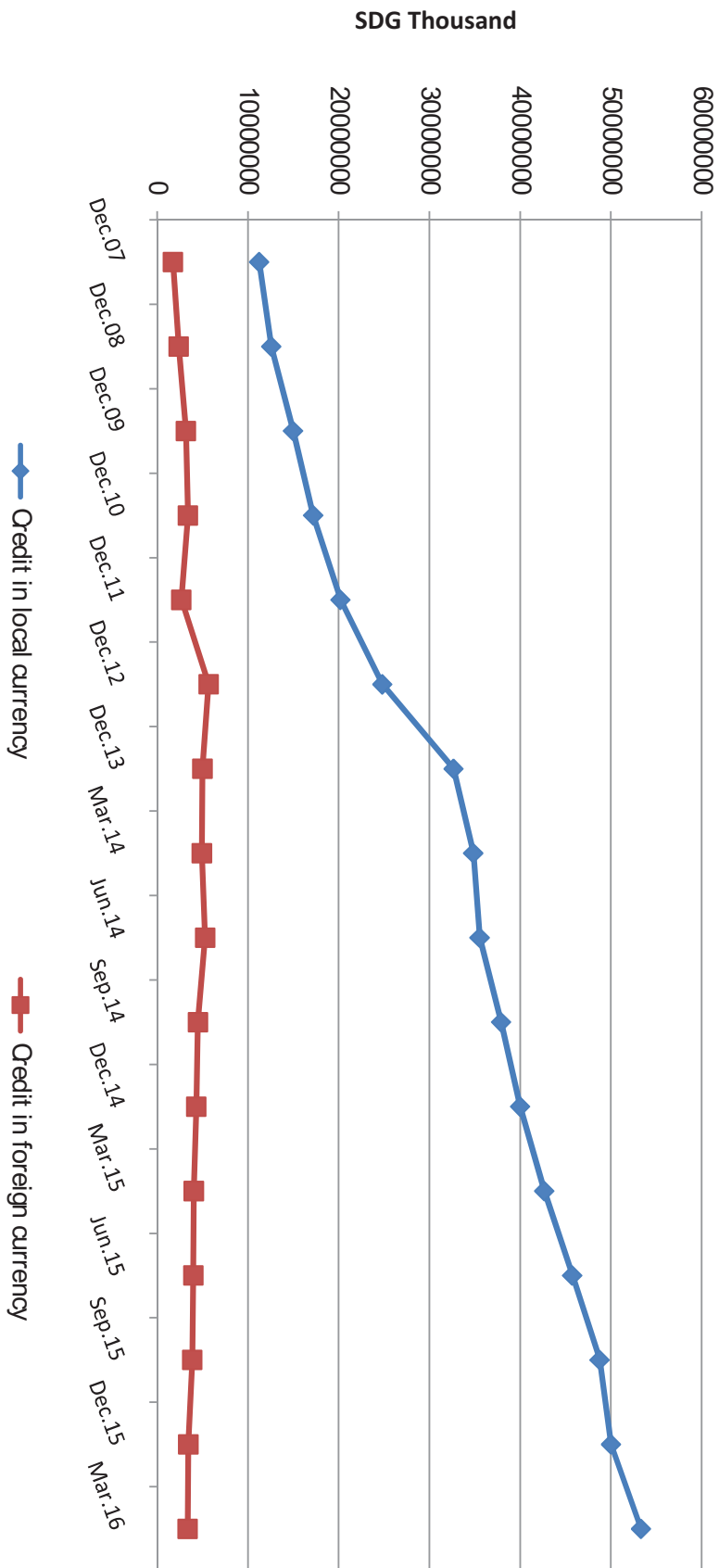
جدول رقم (17B) Table No. 17B
رصيد التمويل المصروف في الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
Banks Advances In Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالألاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة		الصناعة		الصادرات		النقل والتخزين		الواردات		التجارة المحلية		التعدين		التشييد		اخرى		المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total										
December 2007	-	281,669	10,044	94,727	1,071,396	78,049	-	2,054	210,404	1,748,343	ديسمبر 2007									
December 2008	25,994	505,943	4,186	77,977	1,360,483	89,307	-	2,190	313,199	2,379,280	ديسمبر 2008									
December 2009	15,369	503,616	72,531	65,276	1,471,020	213,373	312,042	2,721	522,844	3,178,792	ديسمبر 2009									
December 2010	23,257	600,496	70,514	35,257	1,307,255	204,762	294,332	142,791	715,603	3,394,267	ديسمبر 2010									
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	ديسمبر 2011									
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	ديسمبر 2012									
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	ديسمبر 2013									
2014											2014									
January	47,006	855,663	11,270	497,671	1,300,147	301,516	0	693,768	1,066,752	4,773,793	يناير 2014									
February	57,599	848,315	35,344	629,115	1,290,793	295,821	0	694,456	988,748	4,840,191	فبراير 2014									
March	50,406	928,266	32,829	611,438	1,257,164	302,317	0	679,912	1,066,620	4,928,952	مارس 2014									
April	214,231	1,008,017	32,004	549,974	1,223,975	298,454	0	681,166	1,062,853	5,070,674	أبريل 2014									
May	196,073	915,062	39,423	591,911	1,208,110	288,074	0	672,989	1,053,930	4,965,572	مايو 2014									
June	624,262	836,316	41,720	586,283	1,210,563	287,438	0	664,071	1,046,555	5,297,208	يونيو 2014									
July	221,669	900,963	44,406	504,755	1,221,002	282,767	0	682,297	1,177,047	5,034,906	يوليو 2014									
August	190,969	920,960	46,833	713,783	1,249,399	275,495	0	492,961	920,187	4,810,587	أغسطس 2014									
September	186,701	824,994	13,546	711,400	1,068,289	174,798	70,671	482,150	970,525	4,503,074	سبتمبر 2014									
October	185,277	910,489	5,589	701,846	1,012,957	175,887		481,856	903,524	4,377,425	أكتوبر 2014									
November	211,400	850,197	2,572	716,493	934,026	178,088		489,643	846,569	4,228,988	نوفمبر 2014									
December	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187		464,629	846,548	4,315,017	ديسمبر 2014									
2015											2015									
January	173,182	798,666	538	945,741	813,768	122,065	0	550,206	839,209	4,243,375	يناير 2015									
February	172,851	819,302	0	880,406	471,642	153,333	0	552,293	815,329	3,865,156	فبراير 2015									
March	178,399	945,962	0	856,981	433,066	157,453	30,936	638,091	804,342	4,045,231	مارس 2015									
April	172,849	908,672	0	857,447	460,452	152,941	30,936	637,022	877,160	4,097,480	أبريل 2015									
May	152,636	900,578	0	800,234	457,588	152,107	19,702	632,122	893,846	4,008,813	مايو 2015									
June	147,474	883,881	0	802,239	443,121	154,280	19,701	612,860	929,180	3,992,736	يونيو 2015									
July	137,355	863,551	0	796,998	529,479	134,897	15,293	614,826	895,268	3,987,665	يوليو 2015									
August	136,391	856,781	0	769,550	495,437	137,214	15,293	618,005	905,581	3,934,252	أغسطس 2015									
September	131,896	848,895	0	754,336	485,115	136,575	15,293	614,512	886,356	3,872,978	سبتمبر 2015									
October	240,392	660,916	56,205	743,437	483,487	165,300	15,293	619,934	955,561	3,940,525	أكتوبر 2015									
November	168,266	774,622	0	684,851	431,066	166,824	13,438	608,303	969,756	3,817,126	نوفمبر 2015									
December	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	ديسمبر 2015									
2015											2015									
January	147,670	778,682	0	686,664	356,100	129,388	0	565,792	649,061	3,313,357	يناير 2015									
February	134,570	812,240	0	614,575	357,760	130,103	0	570,312	794,791	3,414,350	فبراير 2015									
March	126,435	922,972	0	611,505	361,601	140,108	0	573,671	630,735	3,367,027	مارس 2015									

*Excludes government Finance since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

التمويل بالعملة المحلية والأجنبية
Advances in local & Foreign currency



جدول رقم (18A) Table No. (18A)
تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Period	الزراعة Agriculture	الصناعة Industry	المصارف Exports	التجارة والتخزين Storage & Transport.	التنمية الاجتماعية** Social Development**	التجارة المحلية Local Trade	الطاقة والمعادن Energy & Mining	التعمير Construction	الاستيراد Imports	الخرق* Other*	المجموع Total	الفترة Period
Jan. - Dec. 2007	837,083	1,314,263	264,932	1,119,617	382,014	2,093,386				6,576,010	12,587,285	يناير - ديسمبر 2007
Jan. - Dec. 2008	1,485,683	1,804,018	481,146	862,189	446,096	2,370,565				7,131,597	14,681,294	يناير - ديسمبر 2008
Jan. - Dec. 2009	1,686,144	1,556,534	369,991	999,376	469,490	2,320,902				8,257,349	15,659,786	يناير - ديسمبر 2009
Jan. - Dec. 2010	1,599,767	3,626,921	479,243	1,011,451	616,207	2,872,820	76,663	2,052,286	2,317,386	7,254,674	22,107,438	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,922	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012*	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842**	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
2014												يناير - ديسمبر 2014
January	273,076	232,265	116,934	196,663	0	357,056	28,448	383,335	301,067	471,757	2,360,601	يناير 2014
February	226,135	479,361	111,940	376,460	0	541,158	43,510	681,605	276,204	623,877	3,360,250	فبراير 2014
March	180,895	406,507	173,475	261,487	0	494,297	41,377	336,795	225,985	638,320	2,759,138	مارس 2014
April	756,375	264,558	220,532	267,972	0	539,738	64,246	242,165	196,390	623,974	3,175,750	أبريل 2014
May	492,715	362,939	85,860	221,328	0	387,695	45,316	298,247	359,440	629,076	2,882,516	مايو 2014
June	610,176	460,570	137,784	179,139	0	532,026	51,598	163,928	289,708	834,048	3,258,977	يونيو 2014
July	577,411	304,397	104,960	140,393	0	383,513	53,761	416,563	401,497	667,841	2,990,336	يوليو 2014
August	422,251	308,665	97,392	137,698	0	435,163	76,685	212,672	254,346	1,231,154	3,176,026	أغسطس 2014
September	615,861	477,734	227,088	138,706	0	604,093	143,811	293,286	180,546	1,150,617	3,631,742	سبتمبر 2014
October	412,416	479,289	49,623	38,577	0	1,021,125	17,127	129,789	175,795	627,894	2,951,635	أكتوبر 2014
November	562,162	613,540	188,198	93,978	0	409,369	20,403	369,013	202,863	713,528	3,173,052	نوفمبر 2014
December	992,607	766,128	257,730	184,872	0	883,110	24,158	320,684	104,386	1,224,848	4,758,503	ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
2015												يناير - ديسمبر 2015
January	1,270,248	447,324	132,275	64,539	0	581,962	19,868	826,040	124,376	407,724	3,874,355	يناير 2015
February	880,487	942,336	387,121	165,926	0	629,844	73,134	739,950	181,947	713,049	4,713,995	فبراير 2015
March	310,397	1,70,940	170,940	152,061	0	670,737	40,708	378,922	72,860	792,273	3,355,753	مارس 2015
April**	414,140	462,529	293,634	208,690	0	610,275	55,091	402,466	50,747	821,733	3,319,505	أبريل 2015
May***	670,234	351,267	124,737	151,230	0	748,637	44,151	410,867	142,605	867,842	3,511,570	مايو 2015
June***	1,055,186	820,176	208,552	238,082	0	1,142,063	32,247	391,141	186,417	2,174,056	6,247,720	يونيو 2015
July	1,266,949	324,923	45,144	239,292	0	675,329	11,526	404,893	31,711	753,719	4,679,403	يوليو 2015
August***	546,613	687,800	207,750	252,163	0	1,543,407	16,455	281,735	109,765	1,033,714	4,679,403	أغسطس 2015
September***	919,985	471,263	40,446	247,158	0	736,404	11,413	499,306	167,456	856,212	3,949,944	سبتمبر 2015
October	536,769	577,133	45,235	160,212	0	801,084	8,818	349,571	131,748	1,814,673	4,425,243	أكتوبر 2015
November	1,923,801	598,402	363,701	230,661	0	550,133	58,051	679,561	134,996	1,099,875	5,639,181	نوفمبر 2015
December	1,294,573	1,449,133	210,802	398,461	0	1,238,627	29,758	572,504	234,225	1,295,150	6,723,322	ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
2016												يناير - ديسمبر 2016
January	1,144,750	1,711,602	152,882	372,068	0	769,889	67,887	168,115	91,656	1,147,513	5,626,462	يناير 2016
February	574,087	715,442	98,513	277,975	0	1,040,696	42,738	538,147	160,639	1,280,847	4,729,083	فبراير 2016
March	612,198	833,862	110,216	245,251	0	1,463,862	109,925	638,026	40,213	984,029	5,037,581	مارس 2016

* Excludes government finance since 2011
** Social development finance included in other sectors since Jan. 2012
*** Amended figures

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011
** قطاع التنمية الاجتماعية مضمن في الأقسام الأخرى بدءاً من يناير 2012
*** بيانات معدلة

جدول رقم (18B) Table No. (18B)
تدفق التمويل المصرفي حسب المصنف
Flow of Finance By Modes
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Period	المصارحة		المصارحة		المصارحة		المصارحة		المصارحة		المصارحة		المصارحة		المصارحة		المصارحة		المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawla	Ijara	Istisna**	Qard Hassan**	أخرى*	Others*	Total	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
Jan. - Dec. 2007	7,315,101	1,631,380	497,619	81,715	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,587,285	يناير - ديسمبر 2007
Jan. - Dec. 2008	6,899,680	1,769,329	876,420	290,650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,681,294	يناير - ديسمبر 2008
Jan. - Dec. 2009	8,186,340	1,641,402	956,036	349,618	1,005,582	24,779	3,496,029	4,566,100	3,880,274	3,496,029	15,659,786	2009	2010	2010	2010	2010	2010	22,107,438	يناير - ديسمبر 2009	
Jan. - Dec. 2010	11,474,102	1,981,884	1,480,020	257,586	2,295,556	52,190	4,566,100	3,880,274	3,880,274	4,566,100	15,659,786	2010	2011	2011	2011	2011	2011	23,329,187	يناير - ديسمبر 2010	
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	4,566,100	3,880,274	3,880,274	4,566,100	15,659,786	2011	2012	2012	2012	2012	2012	24,102,842	يناير - ديسمبر 2011	
Jan. - Dec. 2012**	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	125,475	5,292,662	5,292,662	125,475	5,292,662	2012	2013	2013	2013	2013	2013	33,822,488	يناير - ديسمبر 2012	
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	99,619	5,238,195	5,238,195	99,619	5,238,195	2013	2014	2014	2014	2014	2014	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013	
2014												يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	2,360,601	يناير - ديسمبر 2014
January	1,318,071	262,378	82,048	24,244	308,185	13,415	4,978	347,275	347,275	4,978	347,275	2014	2014	2014	2014	2014	2014	3,360,250	يناير	
February	1,606,511	331,641	105,285	23,814	781,702	23,615	8,458	466,215	466,215	8,458	466,215	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2,759,138	فبراير	
March	1,484,056	464,323	152,562	23,965	304,139	32,996	4,724	288,729	288,729	4,724	288,729	2014	2014	2014	2014	2014	2014	3,173,052	مارس	
April	2,189,998	254,700	90,630	21,751	353,063	18,379	3,276	238,149	238,149	3,276	238,149	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2,882,616	أبريل	
May	1,656,032	281,332	106,326	62,376	411,387	5,845	9,080	344,250	344,250	9,080	344,250	2014	2014	2014	2014	2014	2014	3,258,977	مايو	
June	1,605,832	245,805	124,622	166,443	367,348	7,223	16,157	715,694	715,694	16,157	715,694	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2,990,336	يونيو	
July	1,552,898	277,085	158,673	137,451	465,169	1,335	2,669	395,056	395,056	2,669	395,056	2014	2014	2014	2014	2014	2014	3,176,026	يوليو	
August	1,370,628	321,154	83,351	194,733	665,363	23,114	140,216	377,467	377,467	140,216	377,467	2014	2014	2014	2014	2014	2014	3,831,742	أغسطس	
September	2,148,031	264,943	172,933	171,350	513,813	3,921	5,642	547,525	547,525	5,642	547,525	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2,951,635	سبتمبر	
October	1,548,735	216,257	173,795	310,509	197,328	9,442	1,222	494,347	494,347	1,222	494,347	2014	2014	2014	2014	2014	2014	3,173,052	أكتوبر	
November	1,429,309	353,451	334,218	146,190	292,148	62	1,145	614,924	614,924	1,145	614,924	2014	2014	2014	2014	2014	2014	4,758,503	نوفمبر	
December	2,270,351	352,225	502,074	181,433	518,612	5,250	10,689	917,729	917,729	10,689	917,729	2014	2014	2014	2014	2014	2014	38,678,626	ديسمبر	
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	208,716	5,747,359	5,747,359	208,716	5,747,359	2014	2014	2014	2014	2014	2014	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014	
2015												يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	3,874,355	يناير - ديسمبر 2015
January	2,566,819	151,508	149,660	49,765	446,957	658	7,567	501,420	501,420	7,567	501,420	2015	2015	2015	2015	2015	2015	4,713,995	يناير	
February	2,526,864	222,687	238,246	25,728	1,312,342	2,037	2,673	383,393	383,393	2,673	383,393	2015	2015	2015	2015	2015	2015	3,355,753	فبراير	
March	1,882,137	340,847	255,533	19,581	449,656	24,077	2,199	335,178	335,178	2,199	335,178	2015	2015	2015	2015	2015	2015	3,319,305	مارس	
April	1,847,125	274,260	285,260	19,222	408,345	253	7,130	477,684	477,684	7,130	477,684	2015	2015	2015	2015	2015	2015	3,511,570	أبريل	
May***	1,636,221	281,731	244,354	22,849	615,100	391	28,585	682,339	682,339	28,585	682,339	2015	2015	2015	2015	2015	2015	6,247,720	مايو***	
June***	2,722,419	358,842	350,802	188,040	665,432	32,096	18,289	1,911,800	1,911,800	18,289	1,911,800	2015	2015	2015	2015	2015	2015	3,753,487	يونيو***	
July	2,022,768	249,587	238,859	321,932	564,519	110	8,899	346,797	346,797	8,899	346,797	2015	2015	2015	2015	2015	2015	4,679,403	يوليو	
August***	2,769,627	317,162	309,969	250,513	508,477	30,728	17,525	474,893	474,893	17,525	474,893	2015	2015	2015	2015	2015	2015	3,949,944	أغسطس***	
September***	1,822,357	388,527	253,134	337,224	800,870	2,321	8,615	336,786	336,786	8,615	336,786	2015	2015	2015	2015	2015	2015	4,425,243	سبتمبر***	
October	1,760,193	384,160	503,284	102,916	663,257	11,183	10,729	989,521	989,521	10,729	989,521	2015	2015	2015	2015	2015	2015	5,639,181	أكتوبر	
November	2,574,821	264,935	473,153	96,065	802,858	64,389	4,885	1,358,074	1,358,074	4,885	1,358,074	2015	2015	2015	2015	2015	2015	6,723,322	نوفمبر	
December	2,837,159	588,590	279,888	189,033	1,164,430	31,972	3,819	1,628,431	1,628,431	3,819	1,628,431	2015	2015	2015	2015	2015	2015	54,193,276	ديسمبر	
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,562,143	1,622,869	8,402,243	200,215	120,915	9,426,317	9,426,317	120,915	9,426,317	2015	2015	2015	2015	2015	2015	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015	
2016												يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	يناير	5,626,462	يناير - ديسمبر 2016
January	2,169,217	465,183	390,822	85,565	1,762,734	2,817	9,284	740,814	740,814	9,284	740,814	2016	2016	2016	2016	2016	2016	4,729,083	يناير	
February	2,217,771	470,200	289,067	40,609	1,065,453	38,072	11,867	580,548	580,548	11,867	580,548	2016	2016	2016	2016	2016	2016	5,037,581	فبراير	
March	2,441,615	494,207	317,238	54,034	965,406	34,087	5,951	717,925	717,925	5,951	717,925	2016	2016	2016	2016	2016	2016	5,037,581	مارس	

*Excludes government Finance since 2011

** Qard hassan & Istisna retrieved from Others since Jan.2012

*** Amended figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

** اتفاقية القرض الحسن والاستئناس كصنف منفصل عن قطاع آخرى بدءاً من يناير 2012

*** بيانات محولة

جدول رقم (19) Table No.
متوسط هوامش ارباح المرابحات ونسب المشاركات
Murabaha Average Profit margin and Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المرابحات %	متوسط نسب المشاركات % *	الفترة
	Murabaha Profits margin %	Musharaka Average Shares%*	
December 2007	11.4	31.1	ديسمبر 2007
December 2008	11.5	32.3	ديسمبر 2008
December 2009	10.2	27.7	ديسمبر 2009
December 2010	9.7	33.7	ديسمبر 2010
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
2014			2014
January	11.8	37.6	يناير
February	11.8	32.9	فبراير
March	12.0	29.8	مارس
April	10.0	32.8	أبريل
May	11.8	36.3	مايو
June	12.1	38.6	يونيو
July	13.8	40.4	يوليو
August	10.4	42.1	أغسطس
September	12.7	36.0	سبتمبر
October	11.9	38.7	أكتوبر
November	14.5	36.2	نوفمبر
December	16.7	33.4	ديسمبر
2015			2015
January	14.5	34.7	يناير
February	13.3	36.1	فبراير
March	13.3	37.8	مارس
April	13.1	30.8	أبريل
May	13.3	35.4	مايو
June	13.7	31.8	يونيو
July	11.5	35.2	يوليو
August	12.7	33.3	أغسطس
September	11.7	31.5	سبتمبر
October	13.5	37.6	أكتوبر
November	11.0	35.0	نوفمبر
December	12.4	34.3	ديسمبر
2016			2016
January	13.4	34.3	يناير
February	13.7	34.0	فبراير
March	12.1	31.7	مارس
April	14.2	32.7	أبريل

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

جدول رقم (20) Table No. (20)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2007	582,026	5,639,760	6,221,786	ديسمبر 2007
December 2008	564,578	6,774,568	7,339,146	ديسمبر 2008
December 2009	766,179	8,066,174	8,832,353	ديسمبر 2009
December 2010	829,278	10,067,960	10,897,238	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
2014				2014
January	1,340,316	18,870,631	20,210,947	يناير
February	1,380,212	19,373,870	20,754,082	فبراير
March	1,583,823	19,902,223	21,486,046	مارس
April	1,646,487	20,184,189	21,830,676	أبريل
May	1,463,670	20,577,429	22,041,099	مايو
June	1,835,664	20,820,145	22,655,808	يونيو
July	1,209,825	23,073,592	24,283,416	يوليو
August	1,891,908	20,589,417	22,481,324	أغسطس
September	1,583,002	22,250,264	23,833,266	سبتمبر
October	1,705,982	21,363,843	23,069,826	أكتوبر
November	1,936,641	21,412,581	23,349,222	نوفمبر
December	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر
2015				2015
January	1,736,866	22,800,282	24,537,148	يناير
February	1,683,715	23,300,755	24,984,470	فبراير
March	2,038,965	23,911,260	25,950,225	مارس
April	1,803,178	24,789,658	26,592,836	أبريل
May	2,267,478	24,202,499	26,469,977	مايو
June	2,133,572	24,111,156	26,244,728	يونيو
July	2,234,534	25,011,086	27,245,620	يوليو
August	2,063,114	24,375,797	26,438,911	أغسطس
September	2,479,952	26,181,592	28,661,544	سبتمبر
October	1,917,313	25,037,489	26,954,803	أكتوبر
November	2,125,113	25,150,741	27,275,854	نوفمبر
December	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر
2016				2016
January	2,188,960	26,543,072	28,732,032	يناير
February	2,230,957	27,297,342	29,528,299	فبراير
March	1,942,762	28,259,443	30,202,205	مارس

جدول رقم (21A) - (21A) Central Bank Of Sudan Balance Sheet
 ميزان ارباح بنك السودان المركزي
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	Assets		Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long-term Loan to Gov. under Section 48(1) *	Advances to Government Institutions	Foreign Loans	Participation in Local Banks	Other Participations	Other A/c's	Total	الامتصاص
	أرباح نقدية و لخدمة لدى البنوك	الوصول خارج بنوك أخرى											
December 2007	3,468,844	3,238	940,071	761,264	591,500	1,325,967	74,868	78,205	421,237	220,215	7,527,923	15,413,332	ديسمبر 2007
December 2008	3,966,373	3,445	714,842	582,629	1,432,000	1,915,967	193,852	105,830	934,574	234,741	11,117,280	21,201,534	ديسمبر 2008
December 2009	3,069,267	3,533	737,065	577,052	2,876,883	1,325,967	96,487	105,897	1,042,043	236,828	13,201,624	23,272,646	ديسمبر 2009
December 2010	3,890,712	3,950	612,725	1,565,310	3,886,263	1,325,967	69,329	147,965	1,384,264	276,894	12,927,934	26,091,313	ديسمبر 2010
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,499,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596	15,751,464	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447	29,474,518	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,797,509	4,500,000	5,212,230	232,451	314,250	2,152,552	559,327	41,233,841	71,185,176	ديسمبر 2013
2014													2014
January	7,941,468	-	3,003,065	5,285,627	4,500,000	5,212,230	241,010	311,488	2,152,552	559,327	42,537,287	71,744,054	يناير
February	6,989,243	-	3,133,940	5,509,153	4,790,000	5,212,230	288,311	312,154	2,152,552	568,631	43,839,762	72,795,976	فبراير
March	8,708,536	-	3,132,476	5,338,247	4,790,000	5,212,230	305,097	313,297	2,152,552	568,631	43,123,956	73,645,022	مارس
April	8,607,499	-	3,347,998	5,377,837	4,790,000	5,212,230	313,799	314,477	2,152,552	568,631	43,705,344	74,390,367	أبريل
May	8,421,592	-	3,751,522	5,497,258	4,990,000	5,212,230	280,295	310,632	2,152,552	577,934	43,620,068	74,814,083	مايو
June	9,082,375	-	3,806,563	4,959,269	5,160,000	5,212,230	280,343	311,451	2,152,552	577,934	43,380,665	74,923,822	يونيو
July	8,789,741	-	4,100,983	5,192,026	5,140,000	5,212,230	279,470	307,908	2,152,552	577,934	43,588,572	75,388,572	يوليو
August	8,557,676	-	4,184,562	5,248,974	5,140,000	5,212,230	277,565	301,606	2,152,552	589,960	43,570,296	75,373,395	أغسطس
September	9,353,016	-	4,225,779	4,897,747	5,540,000	5,212,230	275,230	293,718	2,152,552	589,960	41,685,787	74,226,019	سبتمبر
October	8,308,855	-	4,211,438	4,897,364	6,240,000	5,212,230	274,691	292,271	2,152,552	589,960	43,462,549	75,641,310	أكتوبر
November**	8,745,824	-	4,768,914	4,897,364	4,240,000	7,212,228	277,368	302,618	2,249,035	597,436	43,562,905	76,853,692	نوفمبر***
December	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	2,249,035	603,741	44,092,648	77,905,041	ديسمبر
2015													2015
January	7,247,095	-	4,915,364	4,768,719	2,240,000	9,712,228	284,785	284,545	2,249,035	603,741	47,041,782	79,347,293	يناير
February	7,994,575	-	5,654,468	4,769,538	2,240,000	9,697,228	275,406	286,601	2,284,776	603,741	48,226,942	82,023,274	فبراير
March	7,862,821	-	6,101,111	4,759,538	2,240,000	9,697,228	271,923	275,081	2,451,446	603,741	47,951,725	82,214,613	مارس
April	7,106,848	-	6,851,389	3,995,323	2,240,000	9,682,228	269,666	286,945	2,496,846	603,741	50,463,559	83,996,546	أبريل
May	8,639,805	-	7,686,695	3,995,323	3,162,000	9,682,228	287,711	284,410	2,496,846	603,741	51,511,222	88,349,980	مايو
June	6,243,341	-	7,963,773	3,995,323	3,162,000	9,667,228	314,581	288,545	2,496,846	603,741	53,704,247	88,439,626	يونيو
July	8,246,469	-	8,019,607	3,761,750	4,062,000	9,652,228	278,019	289,649	2,502,236	610,911	55,689,214	93,360,442	يوليو
August***	6,636,352	-	8,018,607	3,698,900	5,162,000	9,652,228	479,441	293,444	2,502,236	647,911	56,355,641	93,448,765	أغسطس
September***	5,715,176	-	8,284,238	3,728,900	5,162,000	9,637,228	483,923	293,328	2,502,236	647,911	56,983,309	93,440,249	سبتمبر
October***	5,476,834	-	8,269,307	3,728,900	5,162,000	9,637,228	452,580	288,646	2,502,236	647,911	57,372,655	93,558,296	أكتوبر
November***	8,643,178	-	8,303,509	3,728,900	5,162,000	9,637,228	401,102	281,743	2,540,183	647,911	58,543,774	97,889,528	نوفمبر***
December***	6,110,229	-	8,317,835	3,725,862	5,740,000	9,698,968	522,345	288,790	2,647,399	647,882	61,131,474	98,830,785	ديسمبر
2016													2016
January	8,257,150	8,529,369	8,257,150	3,725,862	5,740,000	9,698,968	523,528	286,694	2,647,399	647,882	62,812,330	103,232,182	يناير
February	7,489,349	7,253,291	8,530,197	3,725,862	5,740,000	9,698,968	525,633	301,673	2,647,399	647,882	63,896,941	103,353,964	فبراير
March			8,535,306	3,725,862	5,740,000	9,698,968	539,295	315,324	2,647,399	697,882	65,007,012	104,150,340	مارس

* Includes other government claims.
 ** Since November 2013, it includes investment deposits of CBOS to Banks.
 *** Amended data.

تضمن ملاحظات كبحر مية المركزي
 * يتضمن مطالبات حكومية أخرى
 ** منذ نوفمبر 2013، يتضمن الودائع الاستثمارية للبنك المركزي لدى البنوك التجارية
 *** بيانات معدلة

جدول رقم (21ب) Table No.(21B)
 ميزانية بنك السودان المركزي
 Central Bank Of Sudan Balance Sheet
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	المصنفات		حسابات البنوك		حسابات أخرى*		التزامات الدفع		خصوم اطلاق*		التزامات لاي		رأس المال والاحتياطيات		أخرى		المجموع		نهاية الفترة
	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	بنوك	حسابات أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	التزامات الدفع	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	حسابات اجنبية أخرى*	
December 2007	6,221,786	87,484	2,866,562	2,175,051	2,508,084	89,113	39,333	2,023,427	2,307,475	2,418,711	221,255	1,689,321	15,413,332	2007					
December 2008	7,339,147	1,796,378	3,645,153	2,729,044	62,321	251,528	2,418,711	2,854,524	3,173,620	3,144,766	256,243	3,022,982	21,201,534	2008					
December 2009	8,832,353	1,072,488	5,878,616	3,057,132	57,299	525,102	2,854,524	2,854,524	2,222,454	2,222,454	291,328	2,222,454	26,091,313	2009					
December 2010	10,897,239	591,304	5,594,931	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	3,215,901	3,173,620	3,173,620	283,265	3,173,620	31,119,445	2010					
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	5,524,968	12,402,944	12,402,944	314,766	12,402,944	52,663,109	2011					
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	7,465,488	20,118,470	20,118,470	526,590	20,118,470	71,185,176	2012					
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	7,465,488	20,118,470	20,118,470	526,590	20,118,470	71,185,176	2013					
2014	20,210,947	2,027,342	13,181,499	6,334,686	135,914	1,129,601	7,464,752	7,464,752	20,732,723	20,732,723	526,590	20,732,723	71,744,054	يناير					
January	20,754,082	2,167,303	13,504,638	6,890,523	136,122	1,132,942	7,473,915	7,473,915	20,209,861	20,209,861	526,590	20,209,861	72,795,976	فبراير					
February	21,486,046	2,361,846	13,515,988	7,006,481	136,044	1,135,740	7,479,319	7,479,319	19,966,969	19,966,969	526,589	19,966,969	73,645,022	مارس					
March	21,830,676	2,136,769	14,336,588	6,943,614	136,430	1,135,515	7,482,836	7,482,836	19,861,350	19,861,350	526,589	19,861,350	74,390,367	أبريل					
April	22,041,099	2,293,273	14,978,478	6,646,324	136,234	1,128,789	7,471,426	7,471,426	19,578,144	19,578,144	540,316	19,578,144	74,814,083	مايو					
May	22,655,808	2,200,691	14,407,027	6,926,657	136,835	1,130,529	7,469,232	7,469,232	19,456,687	19,456,687	540,316	19,456,687	74,923,782	يونيو					
June	24,283,416	2,087,393	14,455,130	6,489,174	137,271	1,124,418	7,458,329	7,458,329	19,013,125	19,013,125	540,316	19,013,125	75,588,572	يوليو					
July	22,481,324	2,238,302	15,988,981	6,668,641	136,365	1,158,069	7,418,181	7,418,181	18,743,216	18,743,216	540,316	18,743,216	75,373,395	أغسطس					
August	23,833,266	1,744,246	15,182,661	6,934,766	136,558	1,140,518	7,384,015	7,384,015	17,329,673	17,329,673	540,316	17,329,673	74,226,019	سبتمبر					
September	23,069,826	2,442,843	15,965,716	6,620,216	136,017	1,138,815	7,346,076	7,346,076	18,382,085	18,382,085	540,316	18,382,085	75,641,910	أكتوبر					
October	23,349,222	2,116,210	16,769,416	6,974,410	138,525	1,151,821	7,518,197	7,518,197	18,295,575	18,295,575	540,316	18,295,575	76,853,692	نوفمبر					
November	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	7,999,773	18,175,679	18,175,679	540,316	18,175,679	77,905,041	ديسمبر					
2015	24,537,148	2,419,647	16,765,552	6,509,248	140,026	1,125,651	7,947,470	7,947,470	19,170,235	19,170,235	732,316	19,170,235	79,347,293	يناير					
January	24,984,470	2,508,895	17,915,926	6,773,687	140,866	1,130,142	7,945,529	7,945,529	19,891,442	19,891,442	732,316	19,891,442	82,023,274	فبراير					
February	25,950,225	2,336,675	18,131,213	6,557,401	139,297	1,065,724	7,846,772	7,846,772	19,454,989	19,454,989	732,316	19,454,989	82,214,613	مارس					
March	26,592,836	1,953,921	18,523,135	6,940,607	140,600	1,082,685	7,840,998	7,840,998	20,189,448	20,189,448	732,316	20,189,448	83,996,546	أبريل					
April	26,469,977	2,305,600	19,074,701	7,868,728	140,334	1,070,494	10,801,220	10,801,220	19,886,610	19,886,610	732,316	19,886,610	85,349,980	مايو					
May*	26,244,728	2,186,702	20,018,802	6,636,451	141,225	1,084,788	10,812,798	10,812,798	20,584,187	20,584,187	732,316	20,584,187	88,439,662	يونيو					
June	27,245,620	2,349,418	19,656,589	6,970,333	144,995	1,102,037	14,067,864	14,067,864	21,098,520	21,098,520	732,316	21,098,520	93,360,442	يوليو					
July	26,438,911	2,207,073	20,201,073	7,025,786	144,473	1,107,942	14,079,422	14,079,422	21,517,397	21,517,397	732,316	21,517,397	93,448,765	أغسطس					
August	28,661,544	1,561,118	19,208,715	7,173,249	143,931	1,101,999	14,073,357	14,073,357	20,784,020	20,784,020	732,316	20,784,020	93,440,249	سبتمبر					
September	26,954,803	2,464,507	20,065,428	7,285,876	144,119	1,093,769	14,054,857	14,054,857	20,742,622	20,742,622	732,316	20,742,622	93,538,296	أكتوبر					
October	27,275,854	2,194,915	20,269,370	8,728,742	143,647	1,071,303	17,067,820	17,067,820	20,405,560	20,405,560	732,316	20,405,560	97,889,528	نوفمبر					
November	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	17,643,810	21,419,937	21,419,937	732,316	21,419,937	98,830,785	ديسمبر					
December*	28,732,032	2,202,554	19,609,740	8,524,907	142,032	1,067,971	20,702,688	20,702,688	21,517,941	21,517,941	732,316	21,517,941	103,232,182	يناير					
January	29,528,299	1,882,050	19,533,730	8,273,910	141,238	1,067,088	20,739,337	20,739,337	21,455,966	21,455,966	732,316	21,455,966	103,353,964	فبراير					
February	30,202,205	1,474,943	19,621,564	8,489,252	142,229	1,088,837	20,718,566	20,718,566	21,680,427	21,680,427	732,316	21,680,427	104,150,340	مارس					

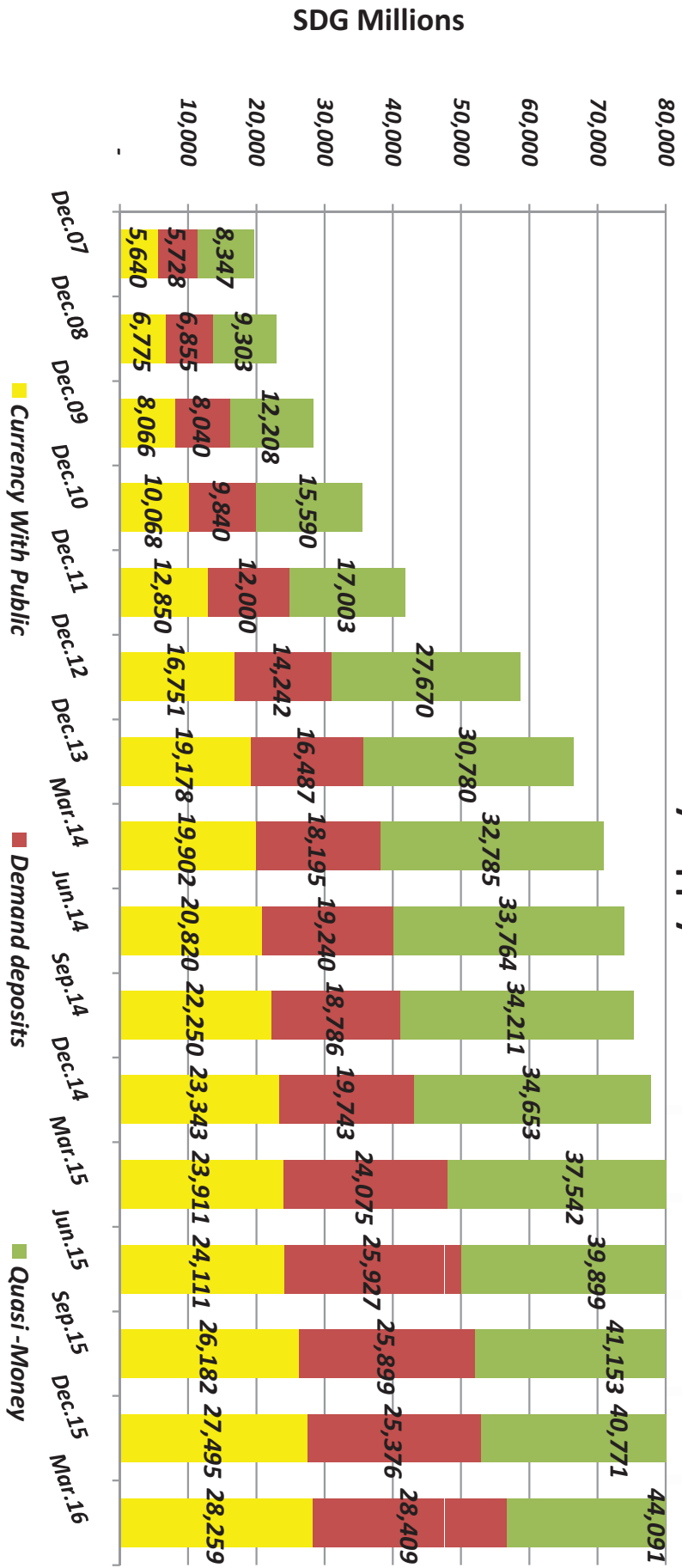
* Amended data.

* بيانات محلاة

جدول رقم (22) عرض النقد
Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014				2015				2016	البيان
	الربع الرابع 4th Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	
1-Money (M1)	11,367,603	13,629,959	16,106,328	19,908,269	24,849,992	30,993,405	35,665,311	38,096,724	40,060,169	41,036,726	43,086,064	47,985,867	50,037,873	52,080,805	52,871,701	56,666,583	1. النقد (M1)
Currency with the Public	5,639,760	6,774,568	8,066,174	10,067,960	12,860,083	16,751,485	19,178,412	19,902,223	20,820,145	22,250,264	23,343,097	23,911,260	24,111,156	26,181,592	27,495,372	28,259,443	العملة لدى الجمهور
Demand Deposits	5,727,843	6,855,391	8,040,154	9,840,309	11,999,909	14,241,920	16,486,899	18,194,501	19,240,024	18,786,462	19,742,967	24,074,607	25,926,718	25,899,213	25,376,329	28,409,139	ودائع الجمهور تحت الطلب
2-Quasi Money	8,347,016	9,303,199	12,208,153	15,589,648	17,002,977	27,669,861	30,780,361	32,785,265	33,763,656	34,211,438	34,662,930	37,542,021	39,898,550	41,153,002	40,770,936	44,091,445	2. عمية النقد
Local Currency Deposits	5,765,188	6,347,873	8,797,366	10,635,192	12,004,778	16,450,729	18,873,218	20,629,105	21,284,479	21,394,423	21,188,861	24,644,585	26,668,496	27,984,934	27,673,407	30,824,095	ودائع العملة المحلية
Foreign Currency Deposits	2,581,828	2,955,326	3,410,797	4,954,456	4,998,199	11,219,132	11,907,143	12,156,160	12,479,177	12,827,015	13,484,089	12,897,436	13,220,055	13,168,069	13,097,529	13,267,350	ودائع العملة الأجنبية
3-Money Supply (M2) =+2	19,714,619	22,933,158	28,314,481	35,497,917	41,852,969	58,663,266	66,445,672	70,881,989	73,823,825	75,248,164	77,738,994	85,527,888	89,936,424	93,233,807	93,642,637	100,760,028	3. عرض النقد (M2)

عرض النقد Money Supply



جدول رقم (23) Table No. (23)
العوامل المؤثرة على عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Particular	2007		2008		2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		
	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	ديسمبر Dec	يناير Jan	
Money Supply M2	19,714,619	22,933,158	28,314,481	35,487,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	85,527,888	89,936,424	93,233,807	93,642,637	100,760,028								
A- Foreign Assets (Net)	(2,539,988)	(2,320,526)	(4,589,696)	(4,020,123)	(5,659,140)	(6,879,382)	(12,266,230)	(12,094,023)	(12,627,156)	(17,981,576)	(22,554,672)	(26,153,503)	(28,763,946)								
B - Offsets	7,457,564	7,778,267	8,566,534	9,433,606	8,224,741	15,986,159	24,740,729	23,790,545	21,388,591	22,117,686	23,304,308	22,769,070	23,494,273								
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	14,797,043	17,475,417	24,337,643	30,084,434	39,287,368	49,596,509	53,974,173	66,042,472	76,766,453	85,800,314	92,484,171	97,027,070	106,029,700								
1- Claims on Public Sector (Net)	4,941,671	5,358,802	8,912,050	12,976,666	17,039,555	21,524,396	32,934,189	40,919,364	41,799,135	44,192,543	48,401,703	51,195,828	51,408,694								
2- Claims on Private Sector	12,311,449	13,693,327	16,216,301	18,135,695	20,442,858	28,036,362	34,444,606	39,206,296	40,076,083	42,794,058	44,854,132	45,555,641	48,304,790								
3- Other Items Net	2,456,077-	1,576,712-	(790,708)	(1,028,327)	1,804,955	(4,249)	(13,407,622)	(14,083,188)	(5,108,766)	(1,186,287)	(771,664)	275,601	6,316,216								
Total A+B+C = M2	19,714,619	22,933,158	28,314,481	35,487,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	85,527,888	89,936,424	93,233,807	93,642,637	100,760,028								

جدول رقم (25) Table No.
شهادات اجارة البنك المركزي (شهاب)
Central Bank Ijara Certificates (CICs)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	عدد الشهادات المشتراة	عدد الشهادات المبيعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	No. of purchased certificates	No. of sold certificates	Position at the begining of the period	
2007					2007
Jan. - March	94,371	172,000	183,000	105,371	يناير - مارس
April - June	85,771	176,000	184,600	94,371	ابريل - يونيو
July - Sep	371	109,600	195,000	85,771	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	79,071	225,000	146,300	371	اكتوبر - ديسمبر
2008					2008
Jan. - March	61,746	159,000	176,325	79,071	يناير - مارس
April - June	76,046	102,800	88,500	61,746	أبريل - يونيو
July - Sept.	16,306	25,000	84,740	76,046	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	37,246	27,940	7,000	16,306	اكتوبر - ديسمبر
2009					2009
Jan. - March	37,246	-	-	37,246	يناير - مارس
April - June	28,570		8,676	37,246	أبريل - يونيو
July - Sept.	12,109		16,461	28,570	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	17,109	5,000		12,109	اكتوبر - ديسمبر
2010*					*2010
Jan. - March	39,609	42,500	20,000	17,109	يناير - مارس
April - June	64,614	44,000	18,995	39,609	أبريل - يونيو
July - Sept.	49,614	15,000	30,000	64,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	61,614	27,000	15,000	49,614	اكتوبر - ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
April - June	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
July - September	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	اكتوبر - ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
April - June	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
July - September	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	اكتوبر - ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	114,204	53,595	-	60,609	يناير - مارس
April - June	121,609	7,405	-	114,204	أبريل - يونيو
July - Sept.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,830	39,545	-	146,285	اكتوبر - ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	243,871	58,041	-	185,830	*يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	اكتوبر - ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	اكتوبر - ديسمبر
2016					2016
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس

Source: Central Bank Of Sudan

المصدر :- بنك السودان المركزي

جدول رقم (26A) Table No. (26A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراه (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of the period	Value of certificates	Value of sold certificates	Position at the begining of the period	
2007					2007
Jan. - March	3,784,857	883,995	1,099,378	3,569,474	يناير- مارس
April - June *	3,900,298	1,148,364	1,263,805	3,784,857	أبريل - يونيو *
July - Sept.	4,027,317	609,969	736,988	3,900,298	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	4,318,526	927,146	1,218,355	4,027,317	أكتوبر- ديسمبر
Jan. - Dec. 2007	4,318,526	3,569,474	4,318,526	3,569,474	يناير- ديسمبر 2007
2008					2008
Jan. - March *	4,590,367	1,099,379	1,371,220	4,318,526	يناير- مارس *
April- June *	4,924,625	1,263,805	1,598,063	4,590,367	أبريل- يونيو *
July - Sept.	5,137,401	736,988	949,764	4,924,625	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	5,511,577	1,218,355	1,592,531	5,137,401	أكتوبر- ديسمبر
Jan. - Dec. 2008	5,511,577	4,318,527	5,511,578	4,318,526	يناير- ديسمبر 2008
2009*					*2009
Jan. - March	5,687,184	1,371,220	1,546,827	5,511,577	يناير- مارس
April. - June	6,458,277	1,598,063	2,369,156	5,687,184	أبريل- يونيو
July - Sept.	6,849,721	949,764	1,341,208	6,458,277	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	7,432,153	1,592,531	2,174,963	6,849,721	أكتوبر- ديسمبر
Jan. - Dec. 2009	7,432,153	5,511,578	7,432,154	5,511,577	يناير- ديسمبر 2009
2010					2010
Jan. - March*	8,433,415	1,546,827	2,548,089	7,432,153	يناير- مارس *
April. - June	8,795,623	2,369,156	2,731,364	8,433,415	أبريل- يونيو
July - Sept.	9,176,989	1,341,208	1,722,574	8,795,623	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	9,452,316	2,174,963	2,450,290	9,176,989	أكتوبر- ديسمبر
Jan. - Dec. 2010	9,452,316	7,432,154	9,452,317	7,432,153	يناير- ديسمبر 2010
2011					2011
Jan. - March	9,587,613	2,548,089	2,683,386	9,452,316	يناير- مارس *
April. - June	10,094,381	2,731,364	3,238,132	9,587,613	أبريل- يونيو
July - Sept.	10,434,863	1,722,574	2,063,056	10,094,381	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	11,139,773	2,450,290	3,155,200	10,434,863	أكتوبر- ديسمبر
2012*					*2012
Jan. - March	11,869,453	2,683,386	3,413,066	11,139,773	يناير- مارس *
April - June	12,297,525	3,238,131	3,666,203	11,869,453	أبريل - يونيو
July - Sept.	12,398,099	2,063,055	2,163,629	12,297,525	يوليو - سبتمبر *
Oct. - Dec.	13,025,831	3,155,200	3,782,932	12,398,099	أكتوبر- ديسمبر
2013*					*2013
Jan. - March	13,300,883	3,413,066	3,688,118	13,025,831	يناير- مارس *
Apr. - June	13,532,665	3,666,133	3,897,915	13,300,883	أبريل - يونيو
July - Sept.	13,764,682	2,163,629	2,395,646	13,532,665	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	14,131,407	3,782,932	4,149,657	13,764,682	أكتوبر- ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	14,385,401	3,688,118	3,942,112	14,131,407	يناير- مارس
Apr. - June*	14,982,096	3,897,985	4,494,680	14,385,401	أبريل - يونيو *
July - Sept.	15,237,742	2,395,646	2,651,292	14,982,096	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	15,770,035	4,152,617	4,684,910	15,237,742	أكتوبر- ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	16,377,996	3,942,112	4,550,073	15,770,035	يناير- مارس
Apr. - June	16,882,318	4,494,750	4,999,072	16,377,996	أبريل - يونيو
July - Sept.	17,545,302	2,756,214	3,419,198	16,882,318	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	18,337,892	4,685,216	5,477,806	17,545,302	أكتوبر- ديسمبر
2016					2016
Jan. - March	19,115,630	4,500,073	5,277,811	18,337,892	يناير- مارس

* Amended figures

Source:- Sudan Financial Services Co.

* بيانات معدلة
المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

جدول رقم (26B) Table No. (26B)
صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Government Investment Certificates (GICs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراه	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of period	Value of purchased certificates (-)	Value of sold certificates (+)	Position at the beginning of the period	
2009					2009
Jan. - March	2,172,597	-	300,000	1,872,597	يناير- مارس
April. - June	2,172,597	-	-	2,172,597	ابريل- يونيو
July - Sept.	2,022,397	150,200	-	2,172,597	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,882,417	139,980	-	2,022,397	اكتوبر -- ديسمبر
2010					2010
Jan. - March	1,654,417	228,000	-	1,882,417	يناير- مارس
April. - June	1,944,417	210,000	500,000	1,654,417	ابريل- يونيو
July - Sept.	1,944,417	-	-	1,944,417	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,826,417	118,000	-	1,944,417	اكتوبر -- ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	1,815,642	10,775	-	1,826,417	يناير- مارس
April. - June	1,775,279	40,363	-	1,815,642	ابريل- يونيو
July - Sept.	2,125,755	145,774	496,250	1,775,279	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,944,264	181,491	-	2,125,755	اكتوبر -- ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	1,989,364	300,000	345,100	1,944,264	يناير- مارس
April. - June	1,560,454	428,910	-	1,989,364	أبريل - يونيو
July - Sept.	1,476,155	84,257	-	1,560,454	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,476,155	-	-	1,476,155	اكتوبر -- ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	1,405,424	70,731	-	1,476,155	يناير- مارس
April. - June	841,325	564,099	-	1,405,424	أبريل - يونيو
July - Sept.	841,325	-	-	841,325	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	841,325	-	-	841,325	اكتوبر -- ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	841,325	-	-	841,325	يناير- مارس
April. - June	841,325	-	-	841,325	أبريل - يونيو
July - Sept.	827,996	496,250	482,921	841,325	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	827,996	-	-	827,996	اكتوبر -- ديسمبر
2015					2015
Jan. - March *	904,209	-	76,213	827,996	يناير- مارس *
April. - June	904,209	-	-	904,209	أبريل - يونيو
July - Sept.	904,209	-	-	904,209	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	904,209	-	-	904,209	اكتوبر -- ديسمبر
2016					July-05
Jan. - March *	904,209	-	-	904,209	يناير- مارس *

Source:- Sudan Financial Services Co.

*Amended figures

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

*بيانات معدلة

جدول رقم (27) Table No. (27)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 2007 = 100
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2007	43,948	8.8	ديسمبر 2007
December 2008	116.9	14.9	ديسمبر 2008
December 2009	132.7	13.4	ديسمبر 2009
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
2014			2014
January	381.1	40.9	يناير
February	386.0	37.0	فبراير
March	390.2	35.7	مارس
April	400.2	37.7	أبريل
May	410.0	41.2	مايو
June	428.3	45.3	يونيو
July	448.9	46.8	يوليو
August	462.2	46.4	أغسطس
September	459.5	39.2	سبتمبر
October	459.8	28.2	أكتوبر
November	463.2	25.6	نوفمبر
December	468.6	25.7	ديسمبر
2015			2015
January	472.5	24.0	يناير
February	474.7	23.0	فبراير
March	480.7	23.2	مارس
April	485.1	21.2	أبريل
May	491.0	19.8	مايو
June	506.5	18.3	يونيو
July	512.1	14.1	يوليو
August	514.5	11.3	أغسطس
September	521.8	13.6	سبتمبر
October	521.3	13.4	أكتوبر
November	522.5	12.8	نوفمبر
December	527.7	12.6	ديسمبر
2016			2016
January	531.3	12.4	يناير
February	536.1	12.9	فبراير
March	536.9	11.7	مارس

'Source: Central Bureau of Statistics.

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

جدول رقم (28A) Table No. (28A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	مجموع قيمة الإصدارات (حديثة وقائمة)	Established Companies			Newly Established Companies				شركات حديثة التأسيس		الفترة
		قيمة علاوة الإصدار	القيمة الاسمية للإسهم المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الإصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب	قيمة الأسهم المطروحة من المؤسسين	شركات عدد الأسهم المطروحة من المؤسسين		
December 2007	38,812	6,469	32,343	312,701,535	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2007
December 2008	800,000	-	800,000	80,000,000	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2008
December 2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2009
December 2010	250,000,000	-	-	-	250,000,000	62,500,000	25,000,000	187,500,000	75,000,000	-	ديسمبر 2010
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2011
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	200,000	-	ديسمبر 2012
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2013
2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2014
January	21,458,506	1,476,306	19,982,200	14,360,881	-	-	-	-	-	-	يناير 2014
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	6,896,287	-	-	-	6,896,287	6,896,287	6,896,287	-	-	-	مارس
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
May	1,100,000	-	-	-	1,100,000	325,000	28,000	775,000	82,000	-	مايو
June	118,111,326	-	-	-	118,111,326	30,000,000	10,000,000	88,111,326	44,055,663	-	يونيو
July	-	-	-	-	-	-	-	-	-	630	يوليو
August	21,063,000	-	-	-	21,063,000	21,000,000	2,100,000	63,000	630	-	أغسطس
September	98,099,050	-	90,718,955	907,189,546	7,380,095	625,000	6,755,095	6,755,095	-	-	سبتمبر
October	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكتوبر
November	112,628,729	15,000,000	97,628,729	432,584,079	-	-	-	-	-	-	نوفمبر
December	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر
2015	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2015
January	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يناير
February	264,491	263,175	1,316	13,158,734	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
May	205,673,078	1,299,472	194,973,606	5,729,736	9,400,000	2,790,000	6,610,000	4,917,100	-	-	مايو
June	2,430	-	2,430	24,300,000	-	-	-	-	-	-	يونيو
July	3,303,750	-	3,304	1,303,200	-	-	-	-	-	-	يوليو
August	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس
September	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سبتمبر
October	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكتوبر
November	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نوفمبر
December	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	-	-	ديسمبر
2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2016
January	274,500	0	235,000	235,000	-	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	524,322	-	524,322	708,224	-	-	-	-	-	-	مارس

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

جدول رقم (28B) Table No. (28B)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال * السوق	عدد الصكوك المداولة	عدد الشهادات المداولة	عدد الأسهم المداولة	حجم التداول* Volume of Circulation*	الفترة
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No. of Stocks in Circulation	No. of Certificates in Circulation	No. of Shares in Circulation		
December 2007	667	53	10,305,291	88,111	319,159	5,524,020	180,549	ديسمبر 2007
December 2008	598	53	8,541,455	607,682	424,009	22,990,225	31,810,270	ديسمبر 2008
December 2009	609	53	7,589,317	24,774	299,165	19,835,955	206,083	ديسمبر 2009
December 2010	859	55	6,391,200	164,562	483,581	29,477,255	328,072	ديسمبر 2010
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
2014								2014
January	2,012	60	12,263,605	270,367	814,190	13,853,564	464,820	يناير
February	2,135	60	11,945,848	16,125	785,169	2,164,727	411,717	فبراير
March	1,829	61	12,524,118	16,886	554,593	81,568,067	429,294	مارس
April	1,559	62	12,390,502	43,296	693,227	15,237,393	403,987	أبريل
May	1,455	62	12,755,067	79,333	433,356	186,348	231,353	مايو
June	1,564	63	12,776,992	164,531	866,530	239,822	462,131	يونيو
July	2,091	63	12,542,021	127,711	669,034	3,420,219	363,095	يوليو
August	1,945	63	12,670,038	28,989	1,149,372	1,304,408	616,024	أغسطس
September	2,659	63	12,846,438	254,346	1,643,584	616,424	882,461	سبتمبر
October	1,359	62	12,822,495	14,647	400,944	47,796,851	318,332	أكتوبر
November	1,129	63	12,276,253	3,705	952,514	1,594,402	498,921	نوفمبر
December	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر
2015								2015
January	2,471	65	12,188,455	15,300	750,357	6,181,808	423,155	يناير
February	1,373	65	12,272,879	3,185	780,308	82,688	404,090	فبراير
March	3,289	65	12,954,268	7,644	1,477,456	5,818,283	630,306	مارس
April	2,174	65	13,300,711	100,245	697,010	8,169,830	397,093	أبريل
May	1,163	65	13,384,817	112,309	898,601	3,126,386	494,071	مايو
June	3,220	65	13,295,172	2,819	1,412,943	5,165,281	757,872	يونيو
July	2,651	66	13,374,698	72,898	692,616	4,430,997	386,929	يوليو
August	1,999	66	13,469,594	5,575	967,623	134,423,175	520,200	أغسطس
September	2,693	66	13,329,813	611	889,121	2,441,298	477,977	سبتمبر
October	3,428	66	13,472,158	145,075	907,912	52,980,085	502,661	أكتوبر
November	1,908	66	13,417,296	170,424	1,232,743	40,997,033	687,529	نوفمبر
December	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر
2016								2016
January	3,579	67	13,581,710	212,373	1,087,016	22,737,887	614,060,337	يناير
February	2,210	67	13,594,462	163,105	606,205	42,867,639	337,048,110	فبراير
March	3,638	67	13,620,968	88,728	872,237	19,968,134	507,734,168	مارس

* Amended figures

Source: Khartoum Stock Exchange Market

* بيانات معدلة
المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

منحنيات العائد على شهادات شهامة و صرح وودائع البنوك (2016/03/31)

Yield Curves for GMCs, GICs and Bank's Deposits as at 31/03/2016

1/ منحنيات العائد على شهادات شهامة
Yield curve for GMCs

شكل رقم (1) Graph (1)

منحني العائد على شهادات شهامة (65) اصدار بتاريخ 2015/4/1

Yield Curve for GMCs (65) issued 01/04/2015



* العائد السوقي يمثل متوسط العائد المرجح على الورقة المالية علي حسب الاسعار السائدة في السوق

* العائد العادل يمثل متوسط العائد المتوقع للورقة المالية من واقع نشرة الاصدار

* العائد المتوقع يتمثل في الفرق ما بين متوسط العائد المعلن عند الاصدار ومتوسط عائد الشهادة بسعر السوق منسوباً الي ماتيني من عمر الشهادة

* The Market yield of a security represents the weighted average of the security based on the current market prices.

* The Fair yield represents the expected average yield of the security as per the primary issue.

*The expected yield represents the difference between the announced average yield upon the issuance and the Average yield of the security at market price as a ratio to its residual maturity date.

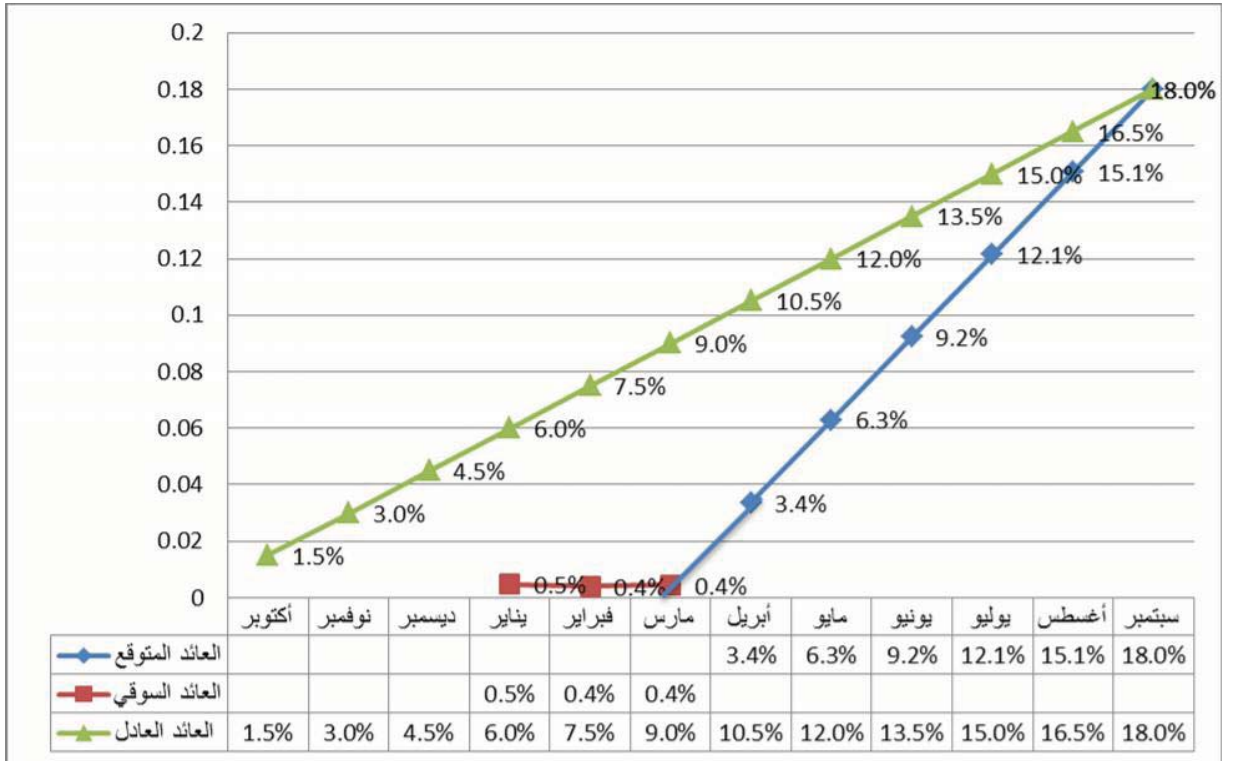
شكل رقم (2) Graph
منحني العائد علي شهادات شهامة 66 اصدار 2015/07/01
 Yield Curve for GMCs (66) issued 01/07/2015



شكل رقم (3) Graph

منحنى العائد على صناديق استثمار (67) اصدار بتاريخ 2015/10/1

Yield Curve for GMCs (67) issued 01/10/2015



شكل رقم (4) Graph (4)

منحنى متوسط العائد على سندات الإستثمار ال الحكومية (سرج) للعام 2015

The average Return Yield Curve on Government Investment Certificates (GICs) for the year 2015

